CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

AMAR CHITRA KATHA

No. 375 Rs. 5/-

Mahabharata-24

THE TWELFTH YEAR

Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

Amar Chitra Katha
No. 375, February 15, 1987

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

Editor
ANANT PAI

Assistant Editor
SHUBHA KHANDEKAR

Script
SUMONA ROY

Artworks
DILIP KADAM

Art Consultant
RAM WAEERKAR

Production
GOVIND KOTWANI

Production Assistance
ANURADHA SARKAR

Reference Assistance
SHOBHA RAO

*

Published by:
H.G. MIRCHANDANI
for India Book House Pvt. Ltd.
Mahalaxmi Chambers
22, Bhulabhai Desai Road,
Bombay 400 026.
and printed by him
at IBH Printers, Marol Naka,
Mathuradas Vissanji Road
Andheri (East), Bombay 400 059.
©India Book House Pvt. Ltd.,
Bombay 400 026.
All rights reserved 1987
Distributors in U.S.A.
Admans Enterprises Inc.,
8024 Empire State Bldg.,
350, Fifth Avenue
New York, N.Y. 10118.

Subscriptions: (in India only)
Rs.60/- for 12 issues and
Rs. 120/- for 24 issues. (Add
Rs. 8/- for outstation cheques).
Sole Authorised Agency for
Subscriptions:
Partha Books Division,
Navprabhat Chambers,
Ranade Road, Dadar,
Bombay 400 028.

When you buy a
Chitra Katha
make sure it is

AMAR CHITRA KATHA

MAHABHARATA

Veda Vyasa's Epic on the Bharata race was first recited in public by his disciple Vaishampayana at the behest of the ageless seer Vyasa himself.

The recital took place in the august presence of King Janamejaya—great grandson of Vyasa—and the many learned sages who had assembled for Janamejaya's Sarpa Satra (a 12-year-long snake sacrifice).

The twenty-third session of our rendering of the Mahabharata described how Duryodhana, wanting to cause further humiliation to the Pandavas, went with his retinue to the Dwaitavana, where the heroes were in exile. There, however, he encountered the hostile army of the Gandharvas and was captured by their king. Eventually he had to be freed by the Pandavas. The man who had gone on an expedition to cause humiliation to the Pandavas felt himself humiliated since he had to be rescued by them. Unable to bear it he decided to spend the rest of his days in performing penance. But he was finally persuaded to return to Hastinapura where he performed the Vaishnava Yajna.

*

MAHABHARATA: BACK ISSUES REPRINTED
Back issues of Mahabharata have been reprinted on public demand. You may obtain them from your local bookseller or from:

PARTHA BOOKS DIVISION
Nav Prabhat Chambers, Ranade Road, Dadar,
Bombay 400028.

OUR FORTHCOMING TITLES :

March 1, 1987
Lila and Chanesar

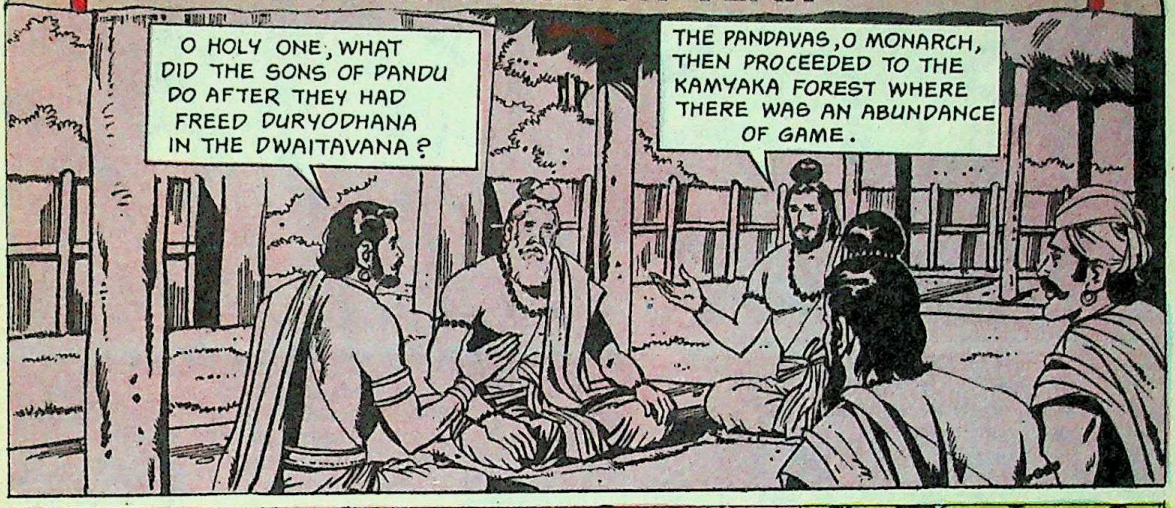
March 15, 1987
Mahabharata – 25
THE PANDAVAS AT VIRATA'S PALACE

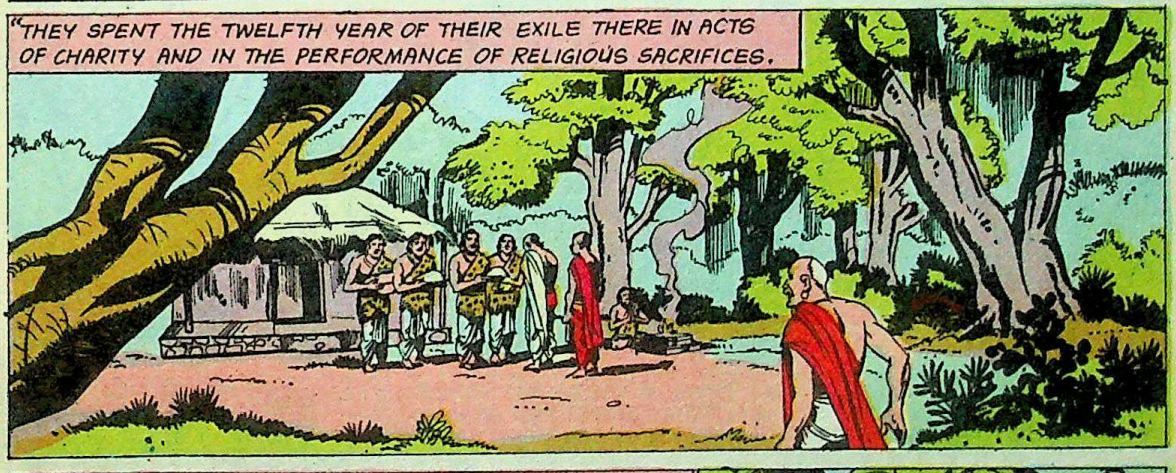
Sri Vidyabharathi Book Centre, Shingeri

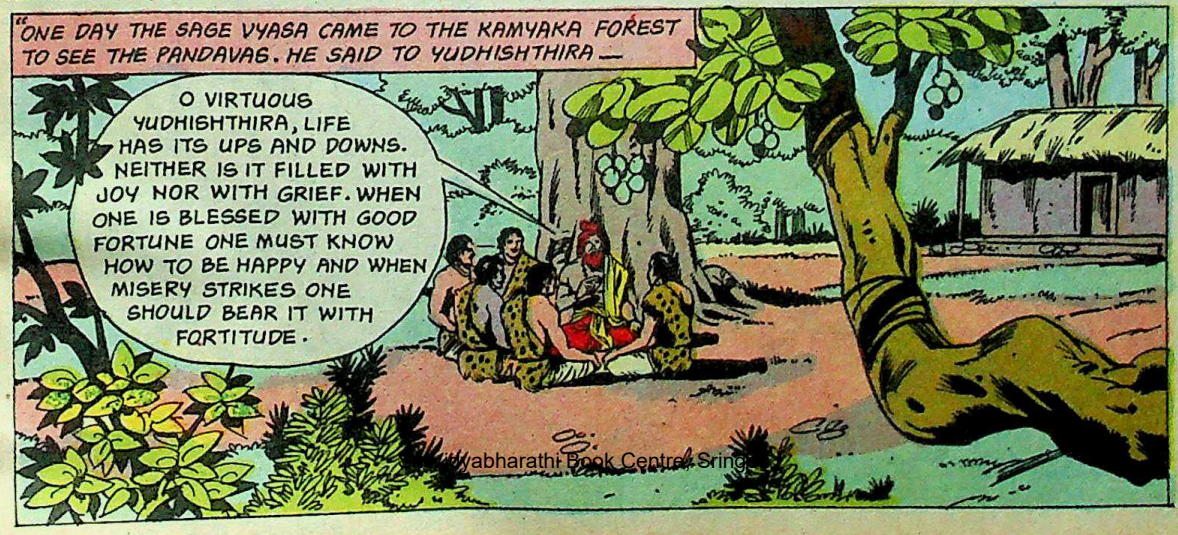
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

Mahabharata-24

THE TWELFTH YEAR

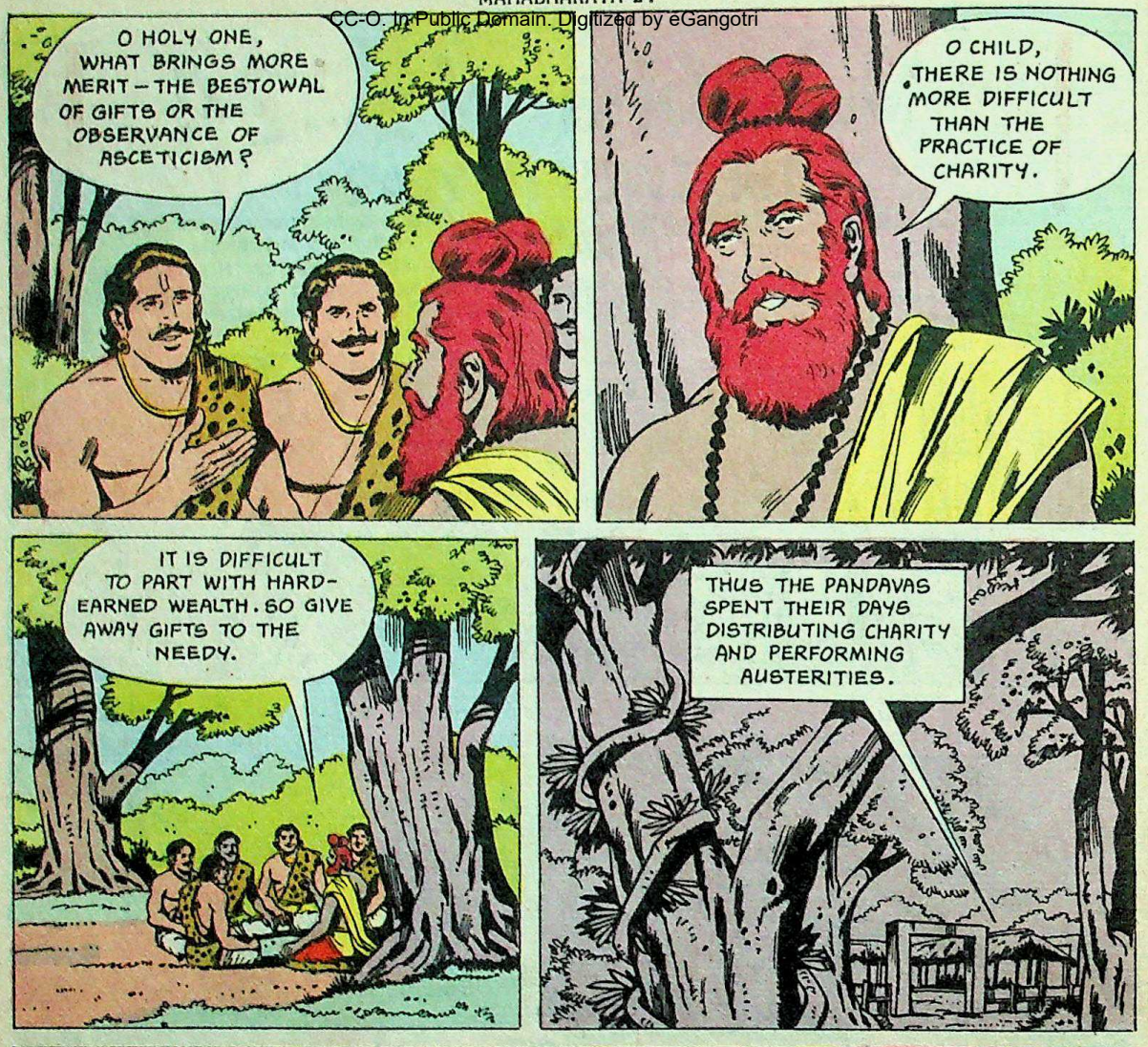






Bharathi Book Centre, Sring

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



Sri Vidyabharathi Research Centre, Sringeri

* SEE ACK – 19 (PLATE)
** THE FOOD FROM THIS THALI WAS INEXHAUSTIBLE AT EACH MEAL TILL DRAUPADI HAD EATEN.

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

"BUT THE PANDAVAS BEING HAPPY IN EXILE, FURTHER FILLED DURYODHANA WITH ENVY.

DURVASA, THE ILL TEMPERED SAGE, WILL SOON BE HERE. I COULD TURN HIM AGAINST THE PANDAVAS.

"AS EXPECTED, DURVASA CAME ONE DAY WITH HUNDREDS OF HIS FOLLOWERS TO HASTINAPURA.

"DURYODHANA RECEIVED HIM COURTEOUSLY AND LOOKED AFTER HIS EVERY NEED.

GIVE ME SOME FOOD QUICKLY.

"DURYODHANA FED THE SAGE AND HIS FOLLOWERS. PLEASED WITH HIS LAVISH HOSPITALITY, DURVASA SAID —

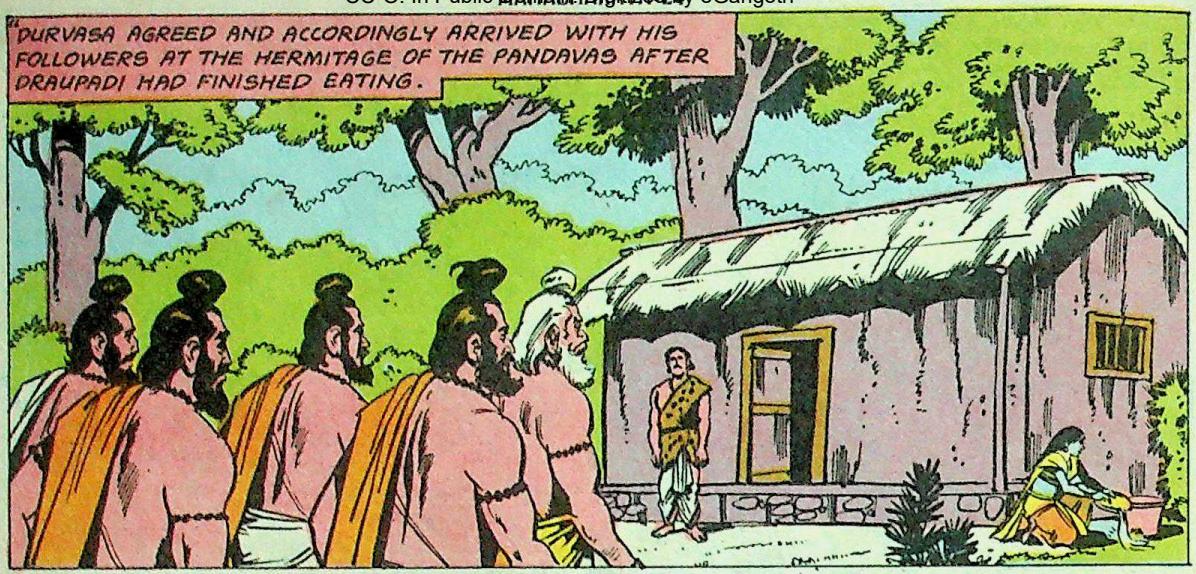
O KING, I WISH TO GRANT YOU A BOON.

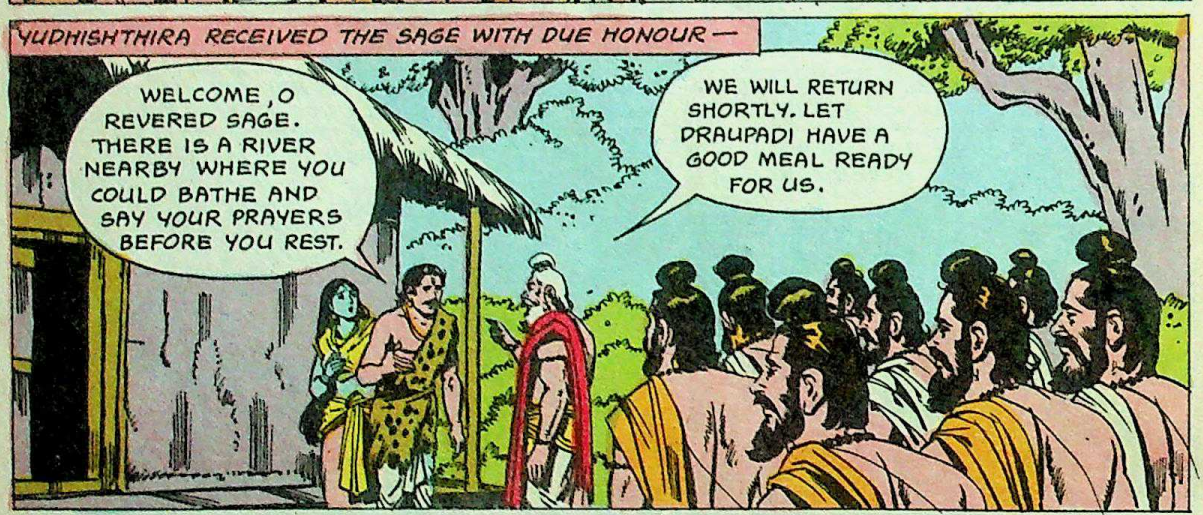
"DURYODHANA SAID —

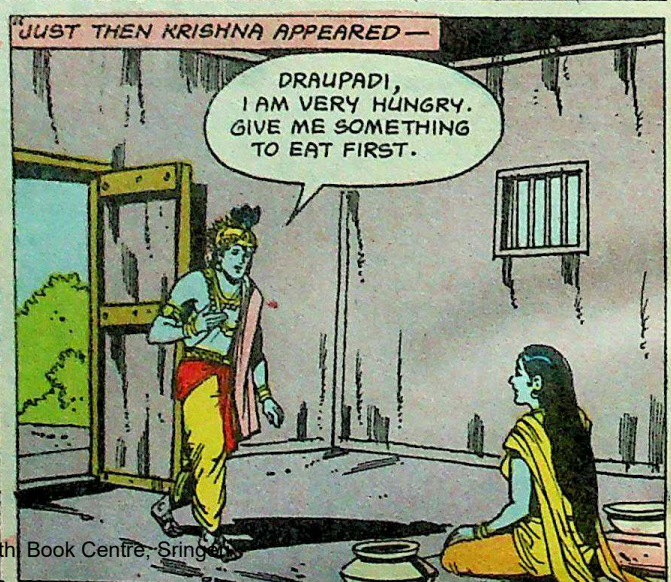
THE GREAT KING YUDHISHTHIRA IS NOW LIVING IN THE FOREST. O SAGE, GO WITH YOUR DISCIPLES AND SEEK HIS HOSPITALITY. BUT GO AFTER DRAUPADI HAS FINISHED HER MEAL.

Sri Vidyabharati Research Centre, Singeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

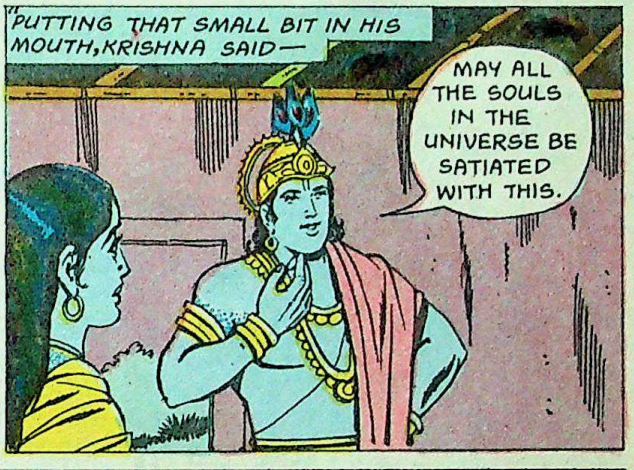


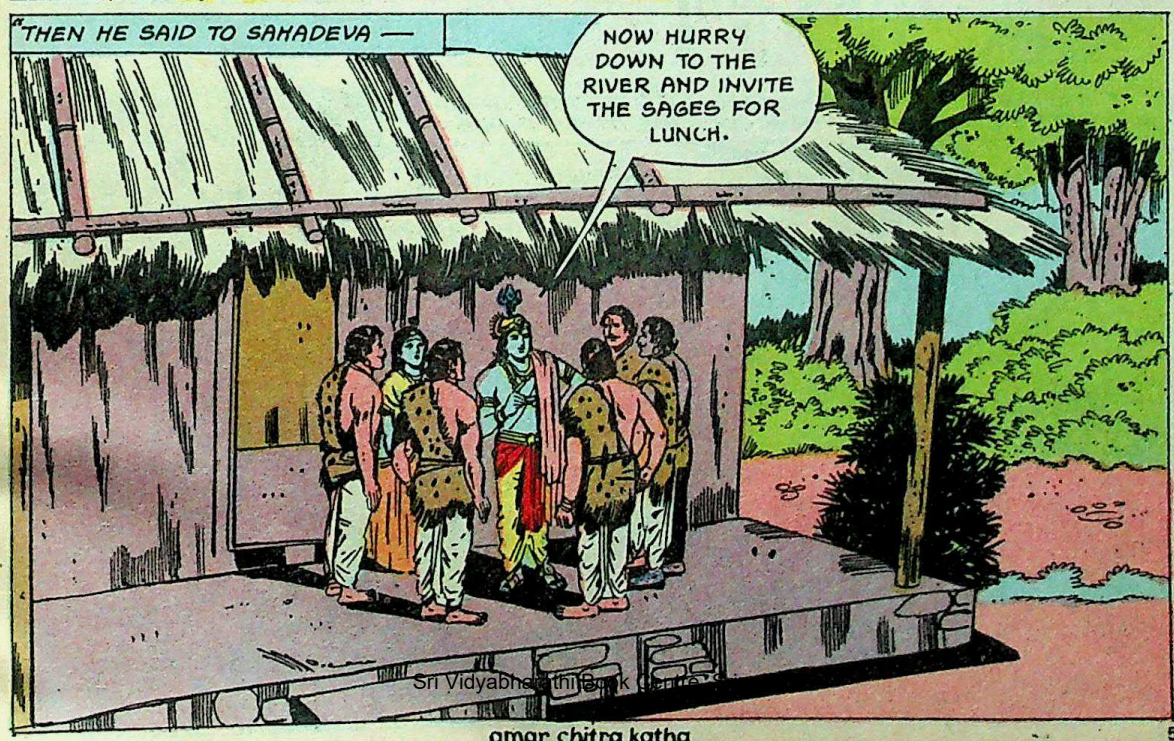




Sri Ramakrishna Math Book Centre, Sringeri

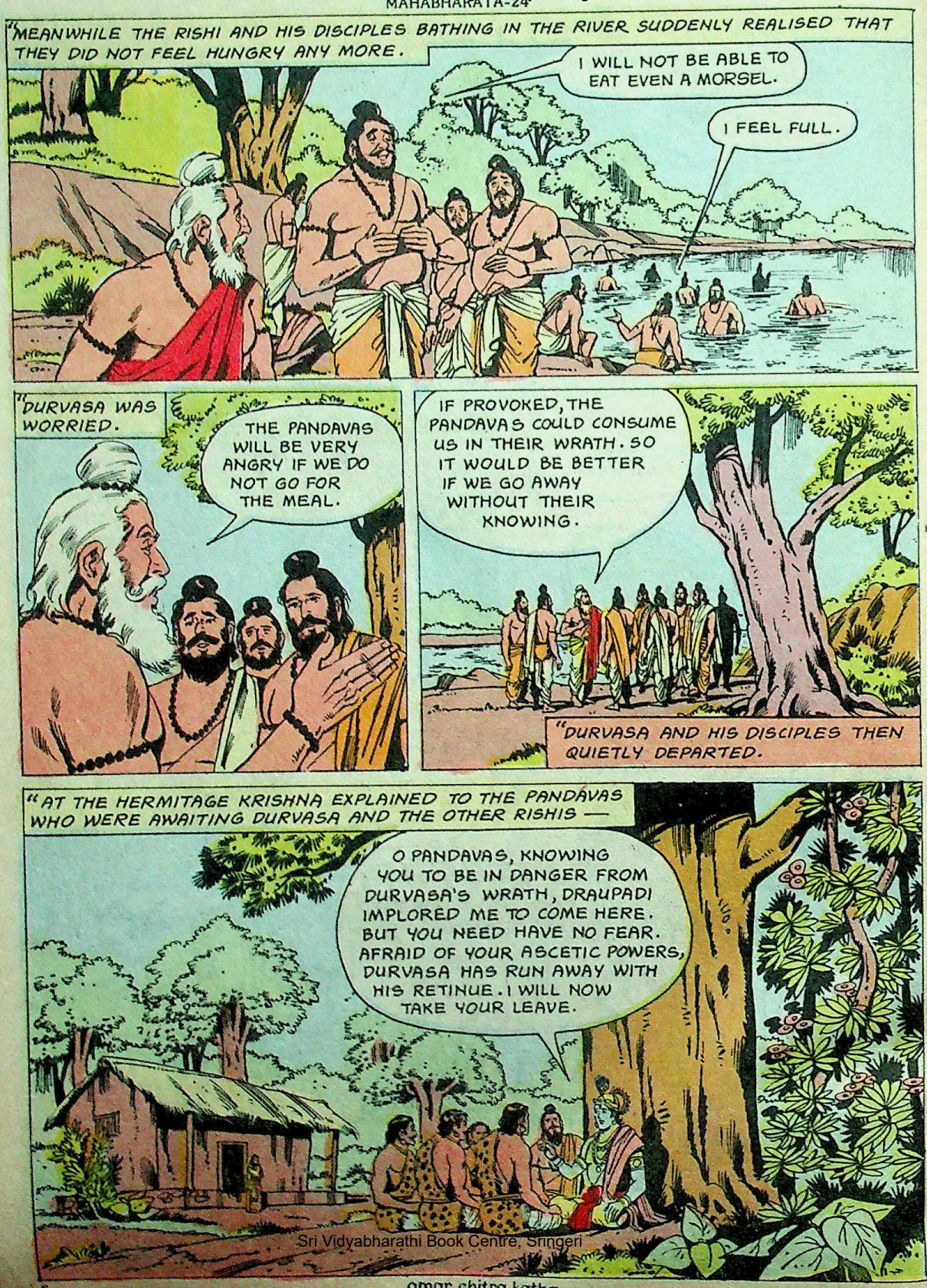
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri





Sri Vidyabharathi Book Centre

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

"DRAUPADI RECEIVED JAYADRATHA WITH THE COURTESY DUE TO A KING.

O KING, ACCEPT THIS WATER TO WASH YOUR FEET. MY HUSBANDS WILL BE BACK SOON WITH GAME.

BEAUTIFUL MAIDEN, COME WITH ME AND BE MY QUEEN.

WHAT... WHAT DID YOU SAY?

LEAVE YOUR HUSBANDS. A WOMAN SHOULD FOLLOW HER LORD IN PROSPERITY AND LEAVE HIM IN ADVERSITY. NOW THAT YOUR HUSBANDS HAVE LOST THEIR KINGDOM, COME WITH ME.

"DRAUPADI SAID, HER FACE CONTORTED IN ANGER —

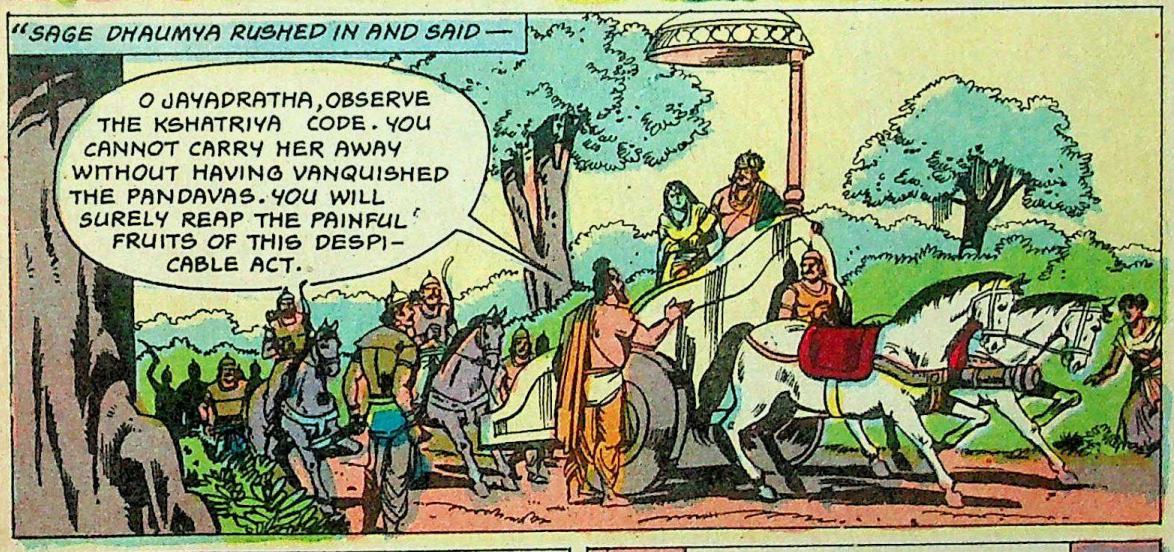
DO NOT SPEAK ANOTHER WORD. ARE YOU NOT ASHAMED TO SPEAK THUS?

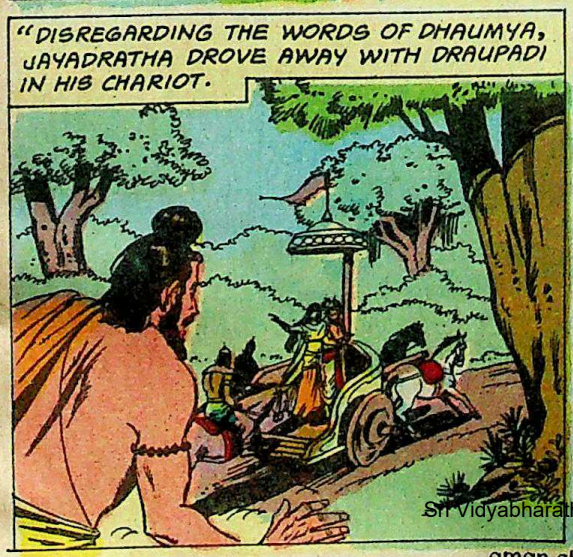
YOU SHOULD BE PROTECTING ME AS WOULD A BROTHER. YOU ARE BORN IN A FAMILY OF VIRTUOUS MEN BUT YOU DO NOT OBSERVE DHARMA.

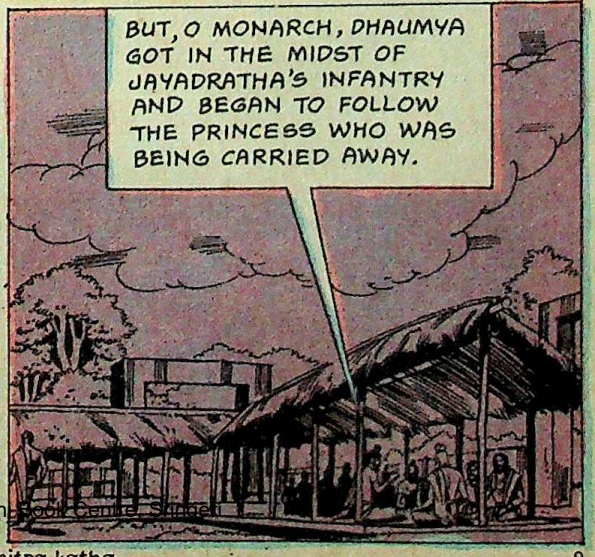
BY WHAT YOU TOLD ME YOU HAVE INCURRED THE WRATH OF THE FIERY PANDAVAS, WHICH IS AS GOOD AS AN INVITATION TO DEATH.

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri
Sri Vidyabhara... Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri





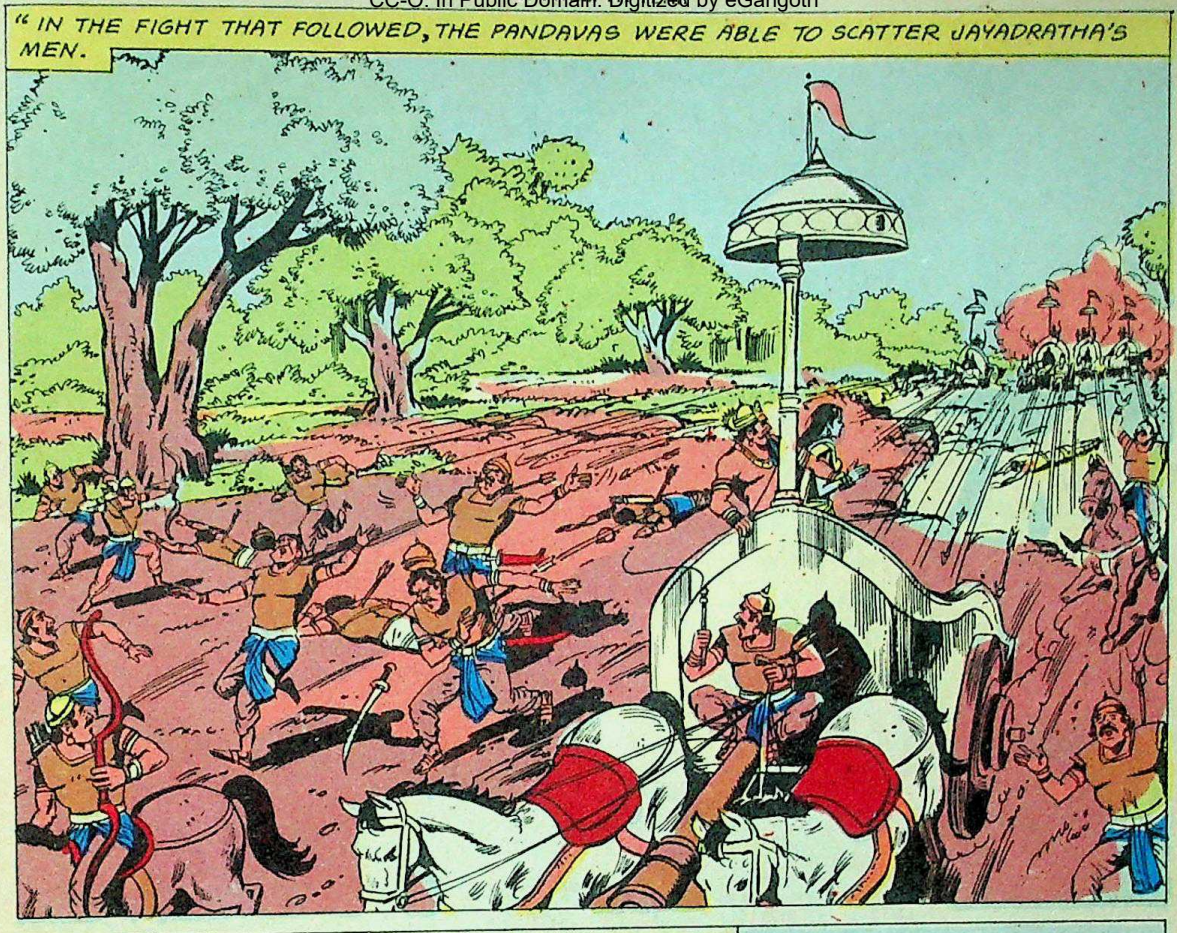


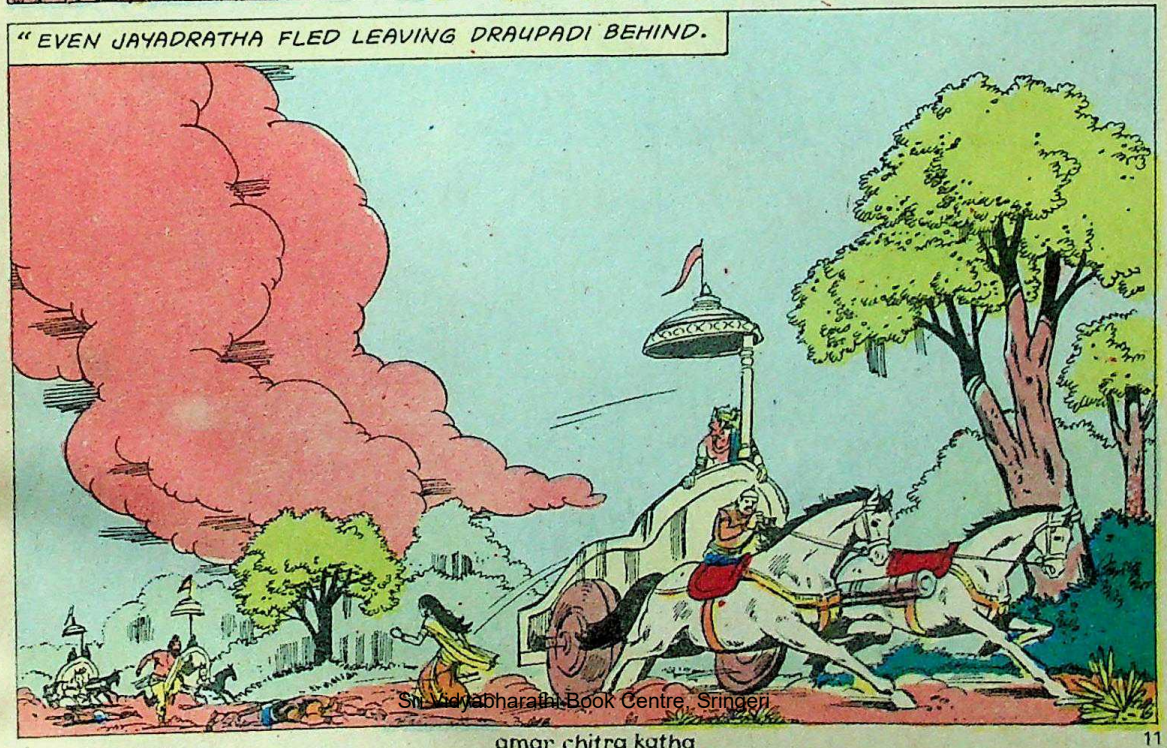
Sri Vidyabharathi Book Centre, Shirgeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

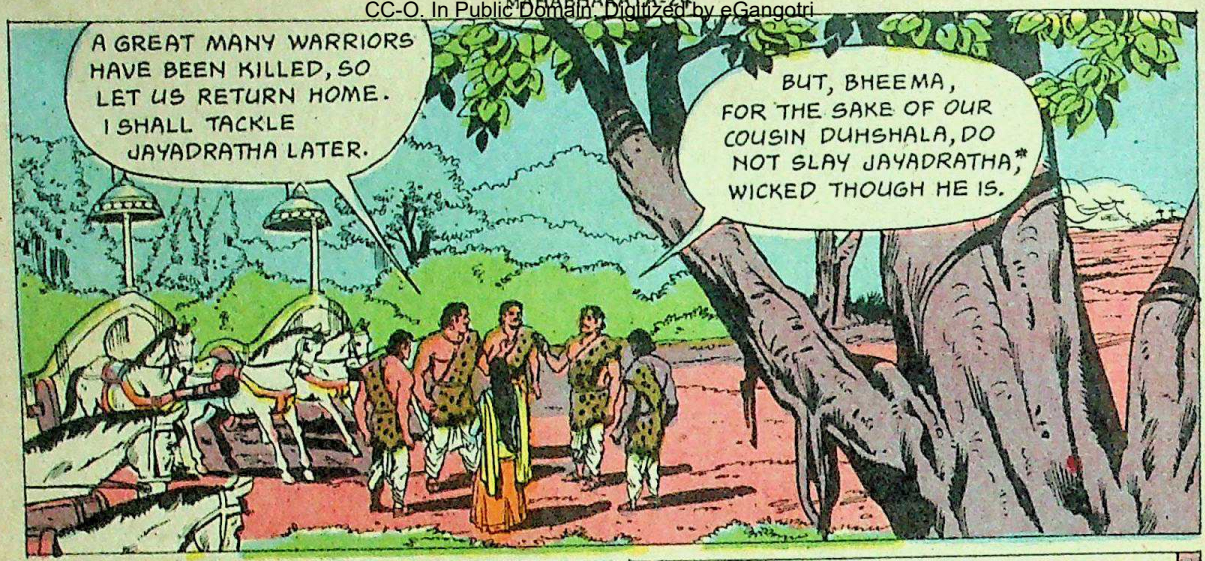
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

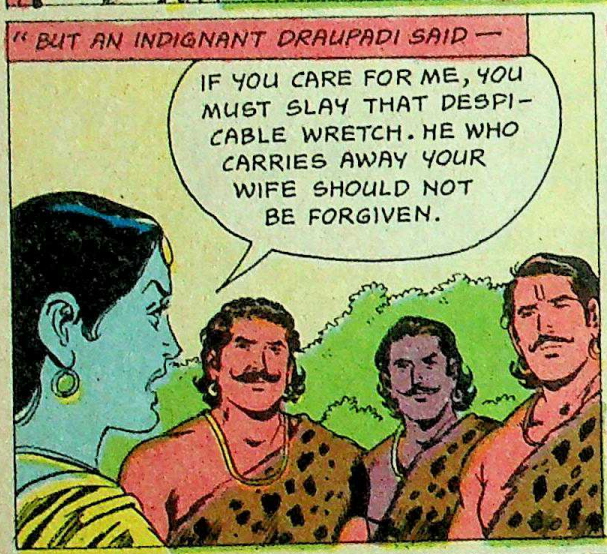


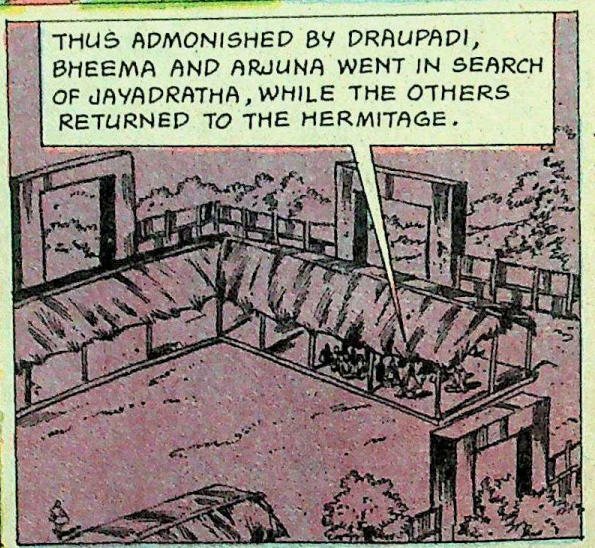


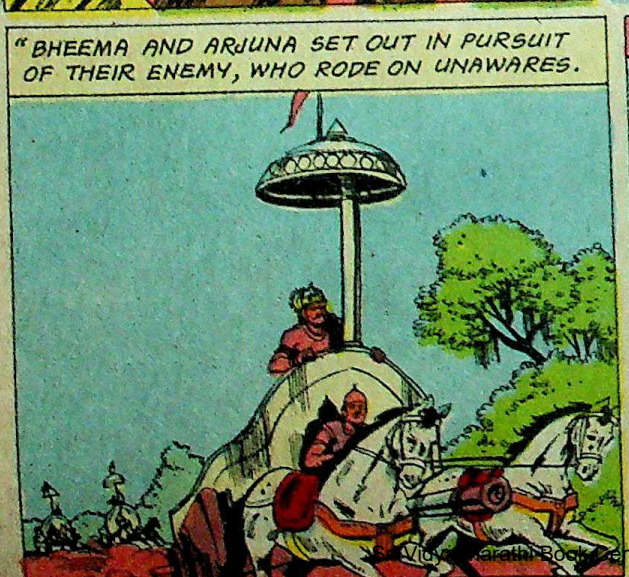
Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

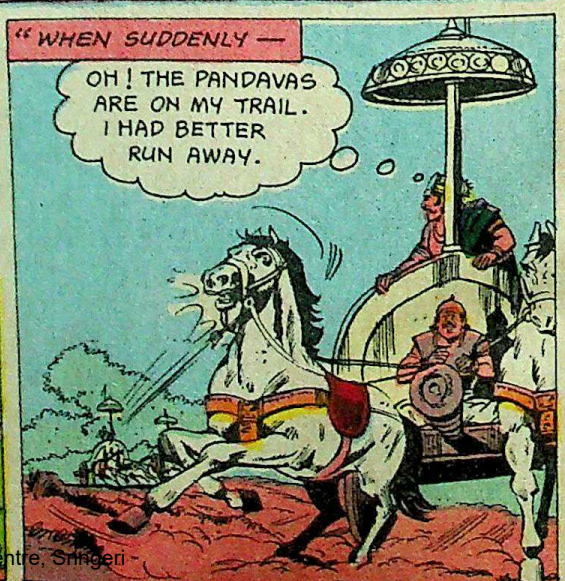
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri







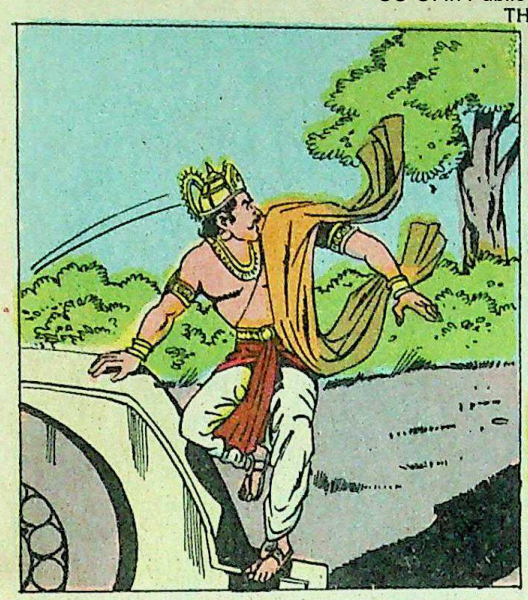


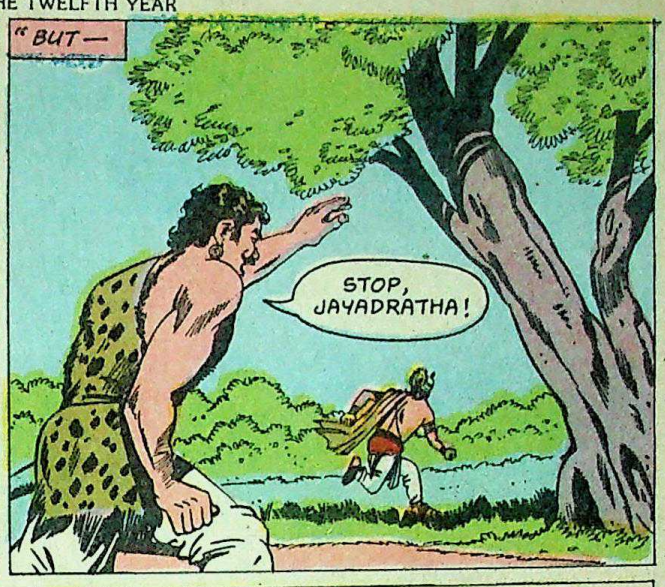


Sri Vidyaranya Bharathi Book Centre, Sringeri

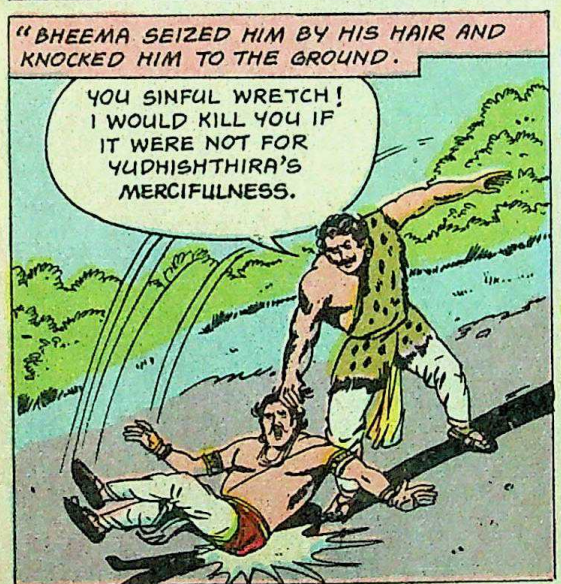
* JAYADRATHA WAS THE HUSBAND OF DUHSHALA, DURYODHANA'S SISTER.

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

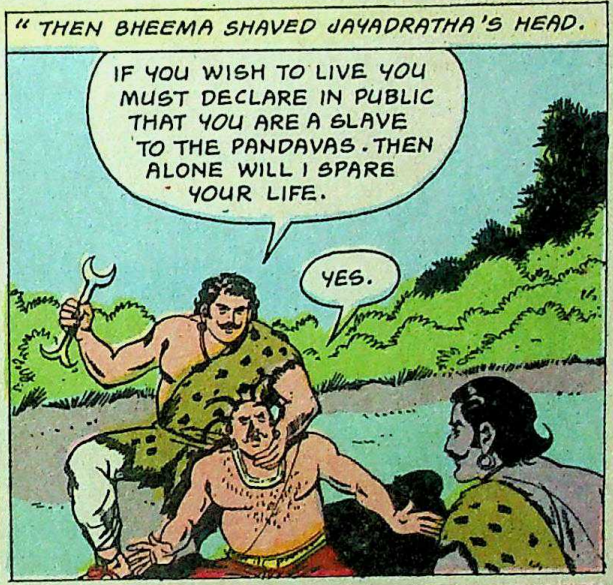




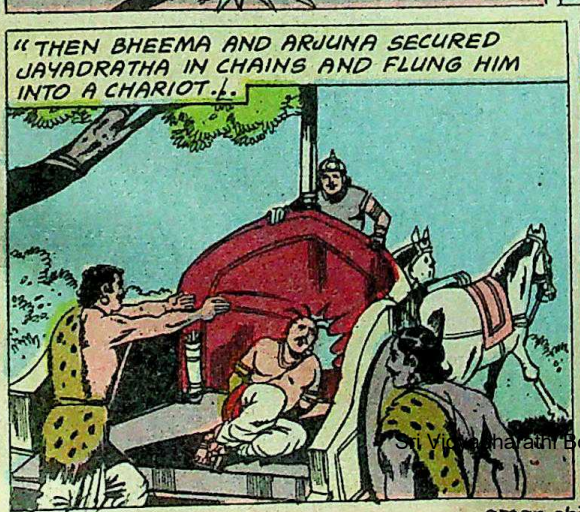
"BHEEMA SEIZED HIM BY HIS HAIR AND KNOCKED HIM TO THE GROUND.



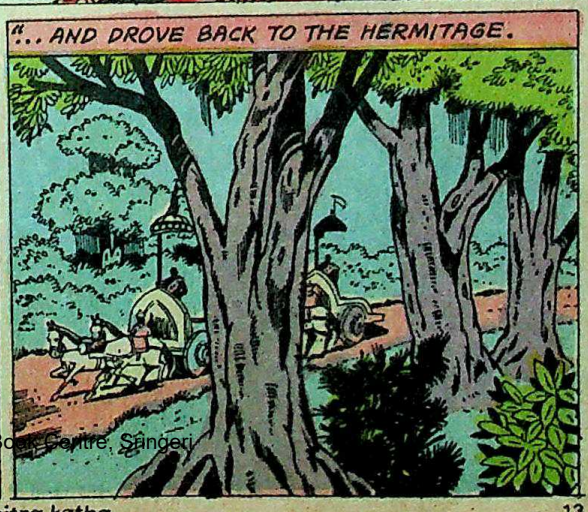
"THEN BHEEMA SHAVED JAYADRATHA'S HEAD.



"THEN BHEEMA AND ARJUNA SECURED JAYADRATHA IN CHAINS AND FLUNG HIM INTO A CHARIOT.



"... AND DROVE BACK TO THE HERMITAGE.



Sri Vidyaranya Bharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

"THROWING JAYADRATHA AT YUDHISHTHIRA'S FEET, BHEEMA SAID—

YUDHISHTHIRA, TELL DRAUPADI THAT THIS MAN HAS BECOME A SLAVE OF THE PANDAVAS.

BHEEMA, IF YOU HAVE ANY REGARD FOR ME SET HIM FREE.

"DRAUPADI TOO SAID —

LET HIM OFF! HE HAS BECOME OUR SLAVE AND YOU HAVE DISFIGURED HIM. THAT IS ENOUGH FOR ME.

"JAYADRATHA WAS UNCHAINED. AS HE PROSTRATED HIMSELF BEFORE YUDHISHTHIRA —

GO! YOU ARE A FREE MAN. BUT NEVER SET YOUR HEART ON EVIL DEEDS AGAIN.

OVERPOWERED BY SHAME, JAYADRATHA SOUGHT THE PROTECTION OF LORD SHIVA. HE OBSERVED SEVERE PENANCE ON THE BANKS OF THE GANGA.

"FINALLY ONE DAY SHIVA APPEARED BEFORE JAYADRATHA.

I AM PLEASED WITH YOU. ASK FOR A BOON.

O LORD, GRANT THAT I MAY BE ABLE TO DEFEAT ALL FIVE PANDAVAS IN BATTLE.

THAT IS NOT POSSIBLE. THE PANDAVAS ARE UNCONQUERABLE IN BATTLE.

Sri Vidyabharati Book... Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

Sri Vidyabharathi Book Centre, Srirangam

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

"ONE DAY, WHILE THE PANDAVAS WERE DWELLING IN THE FOREST, A BRAHMANA APPROACHED YUDHISHTHIRA FOR HELP.

O KING! A DEER HAS ROMPED AWAY WITH MY SHAMI STICKS*. I WOULD LIKE YOU TO RETRIEVE THEM FOR ME.

I HAD HUNG THE BUNDLE OF STICKS FROM A TREE. A DEER CAME AND RUBBED AGAINST THE TREE, WHERE UPON...

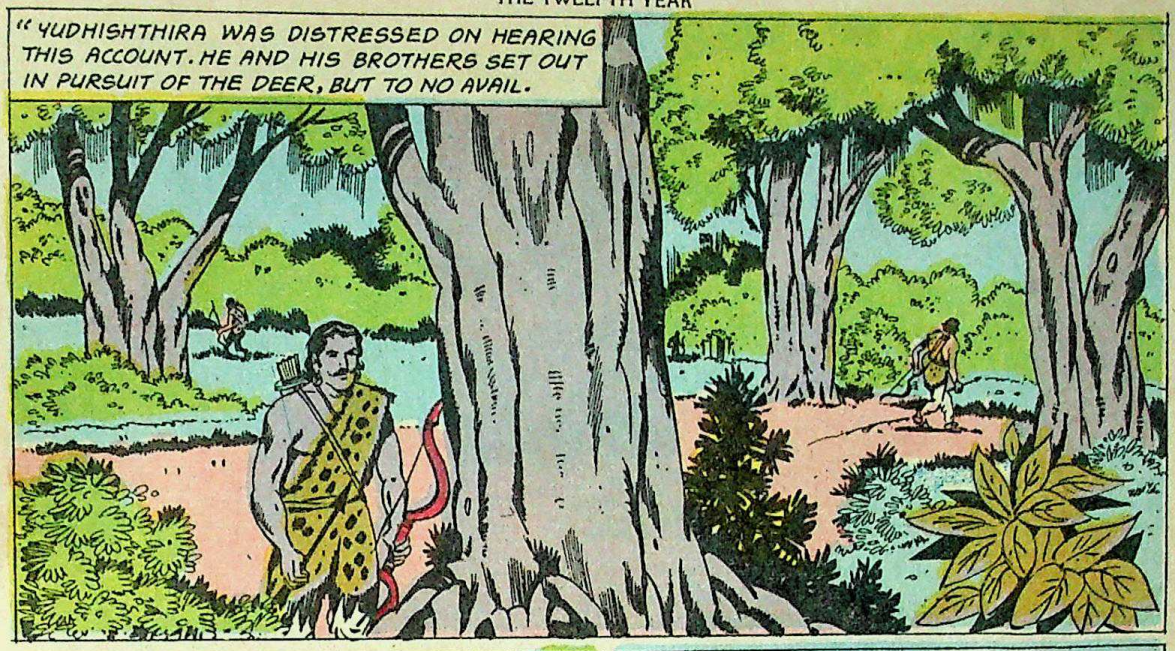
...THE STICKS GOT ENTANGLED IN HIS ANTLERS AND HE FLED.

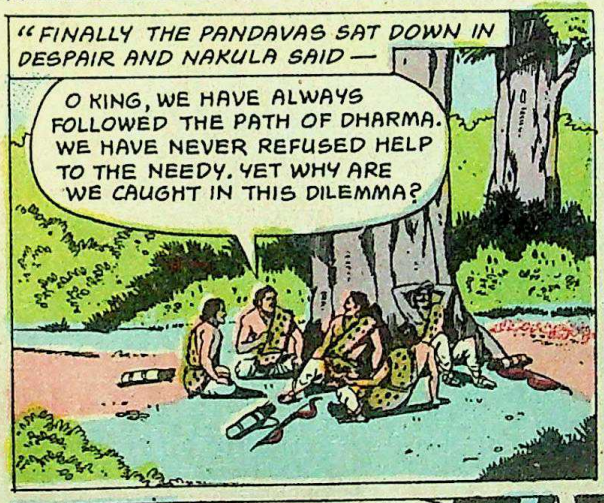
I CHASED HIM BUT HE WAS TOO SWIFT FOR ME. MAKE HASTE, OR ELSE, I SHALL NOT BE ABLE TO PERFORM THE YAJNA.

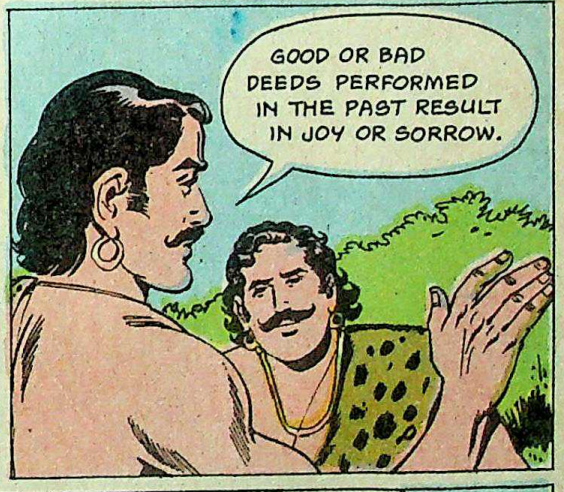
Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

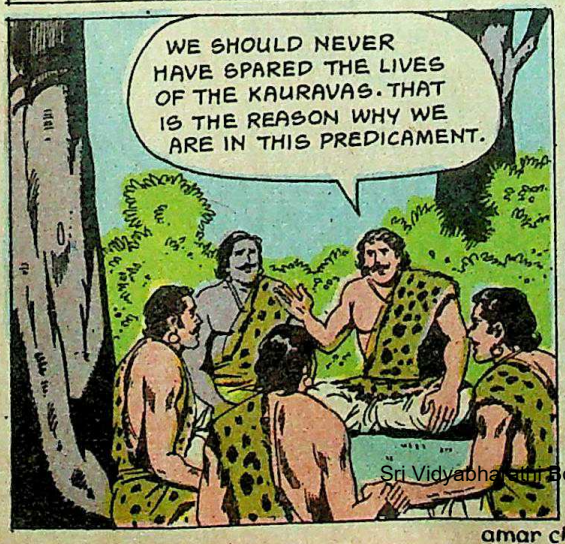
* THE SHAMI STICKS WHEN RUBBED AGAINST EACH OTHER SET OFF SPARKS, WHICH LIGHT THE SACRIFICIAL FIRES.

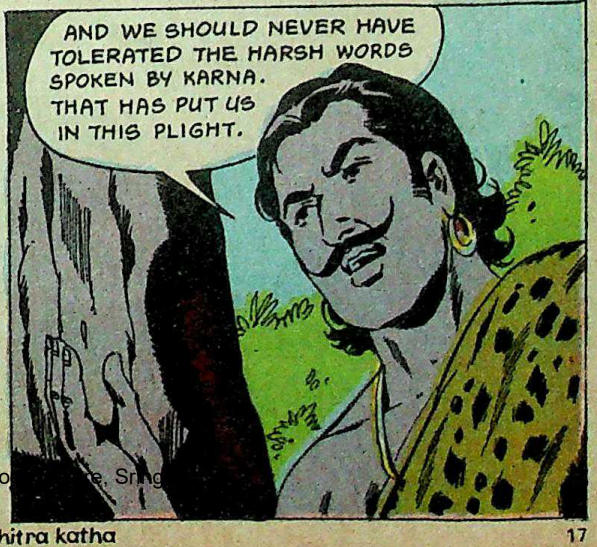
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri





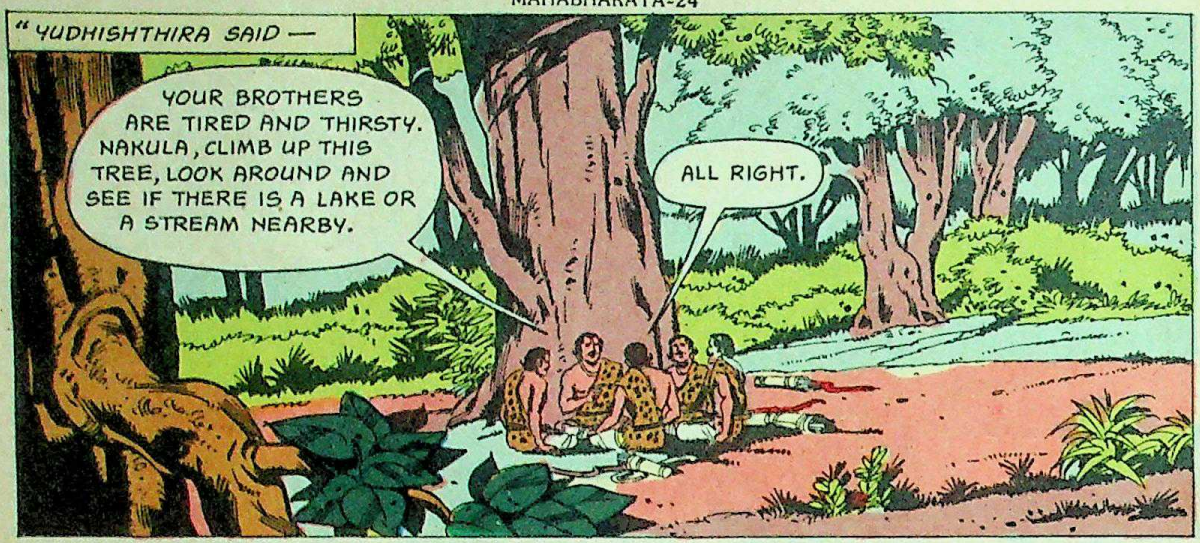


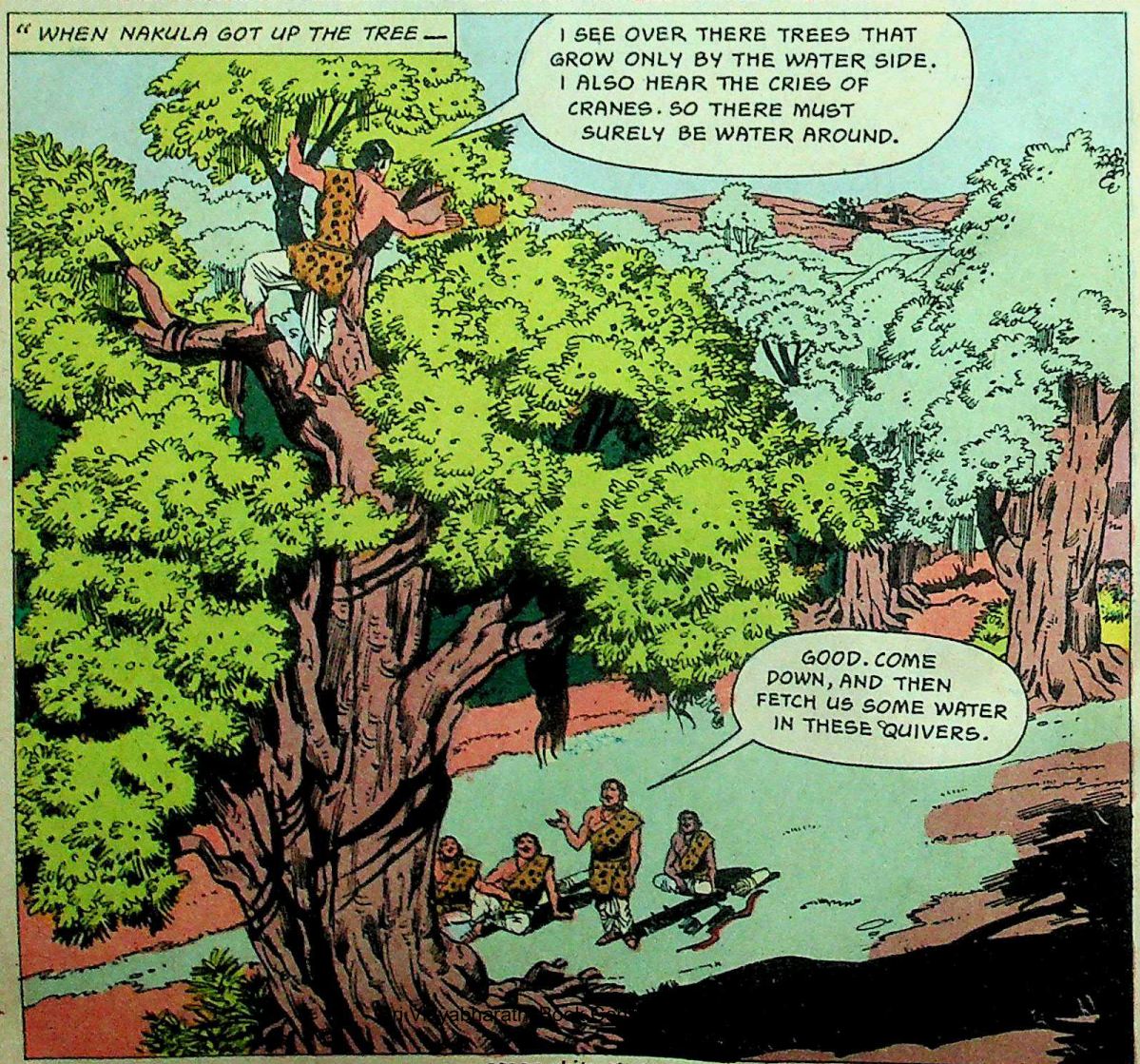




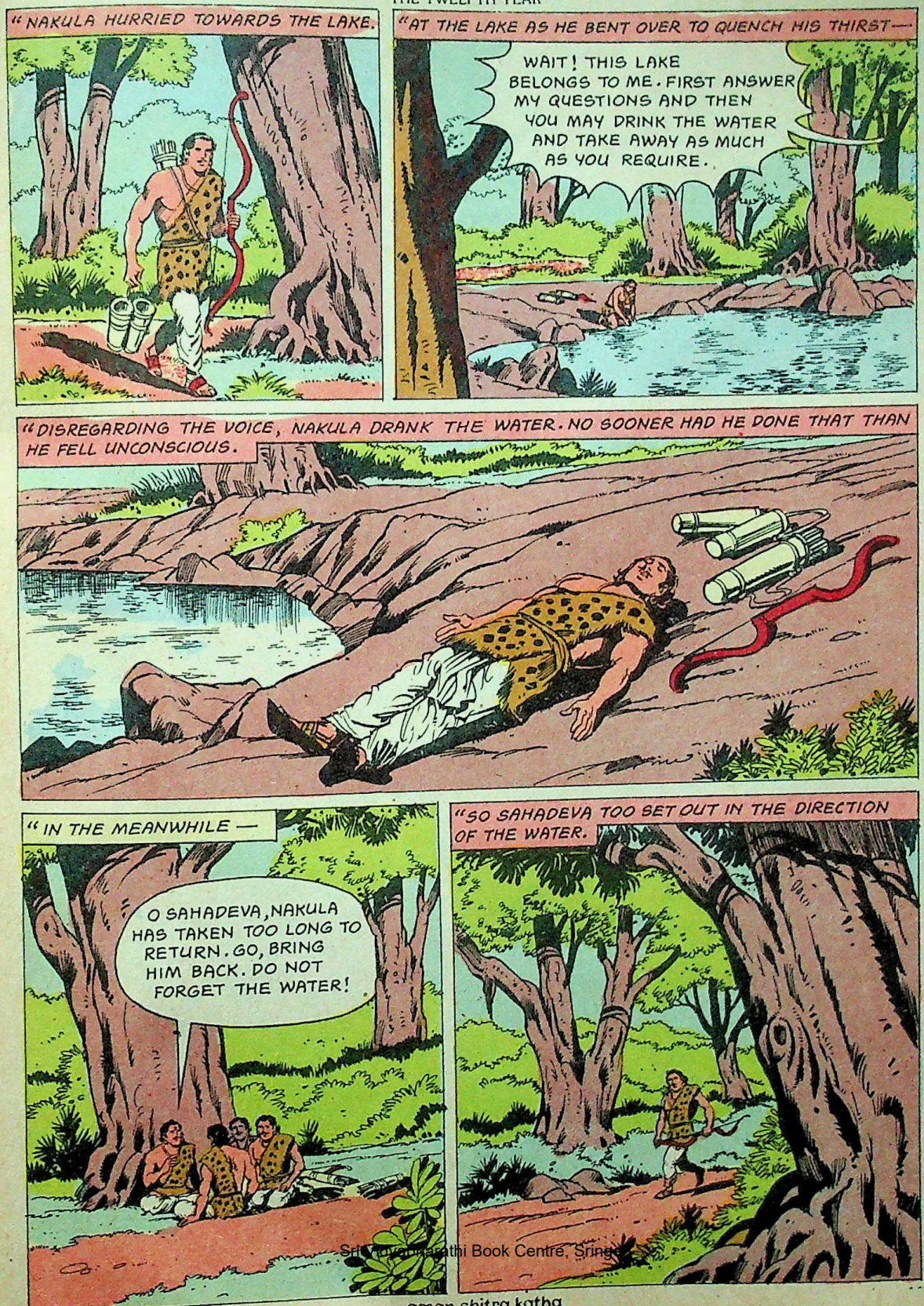
Sri Vidyabharathi Bo... re, Sring...

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



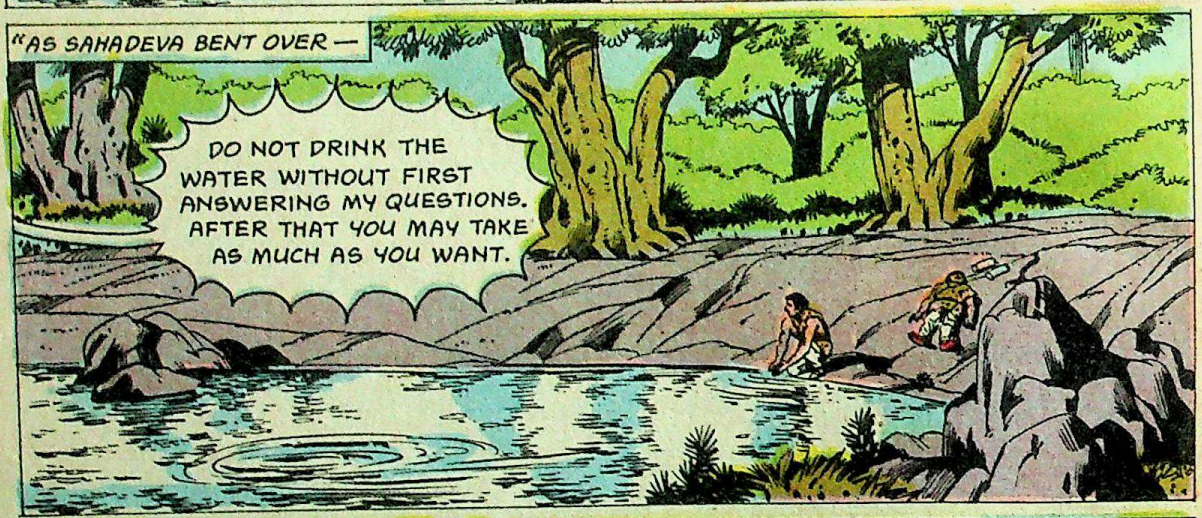


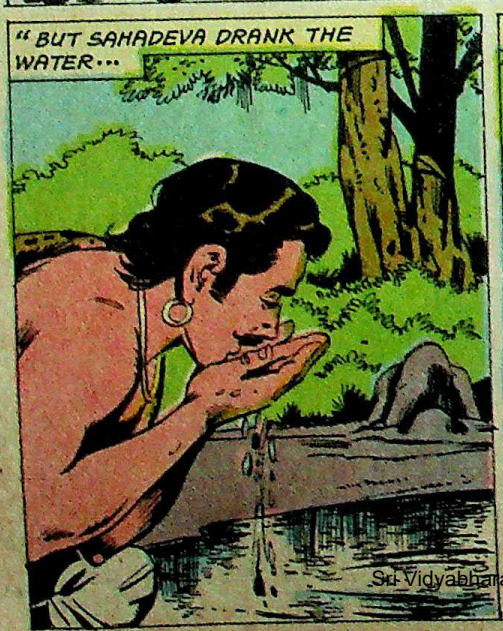
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

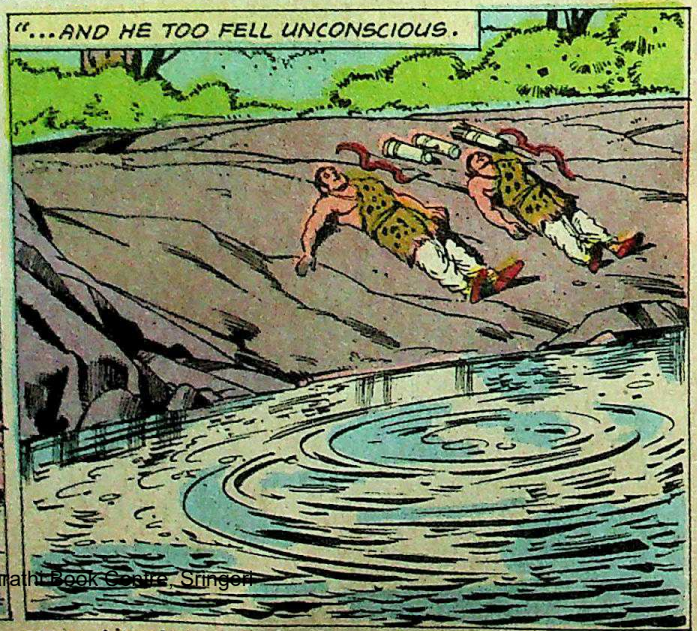


Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

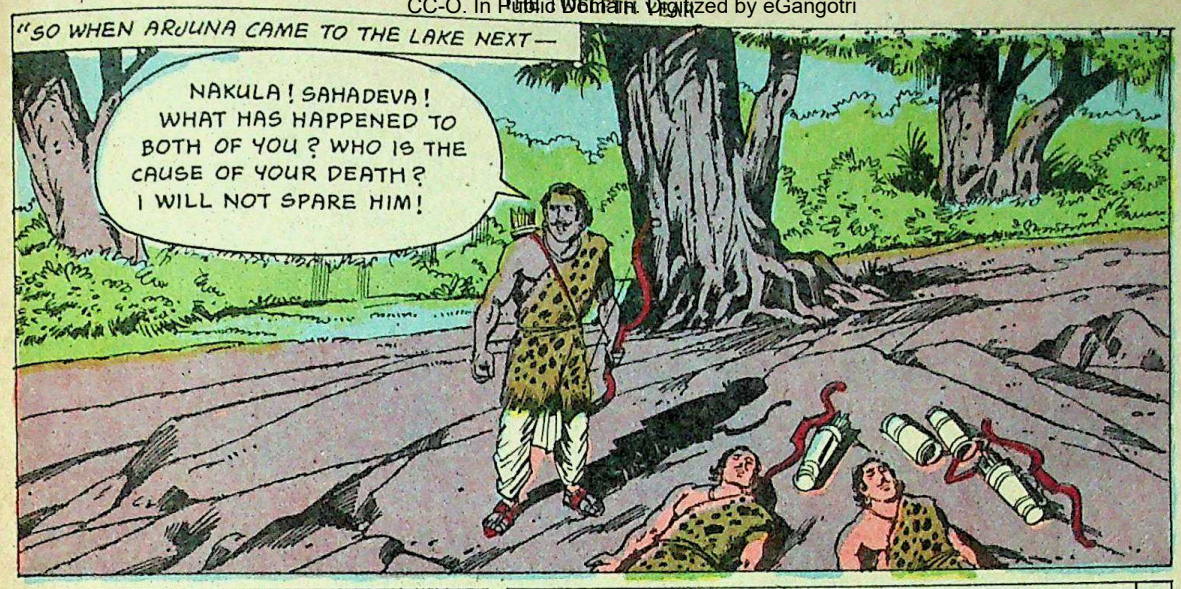


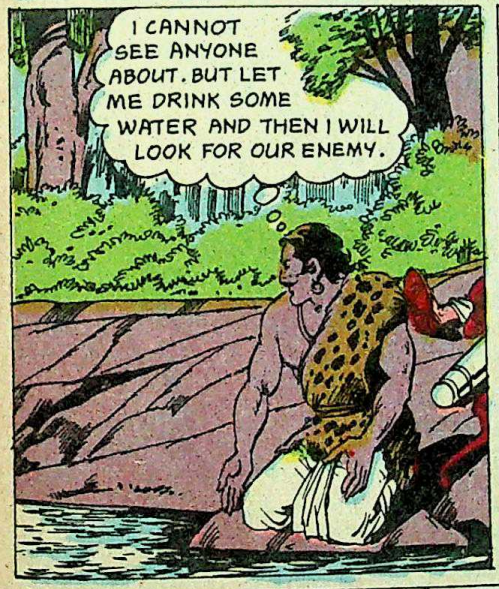


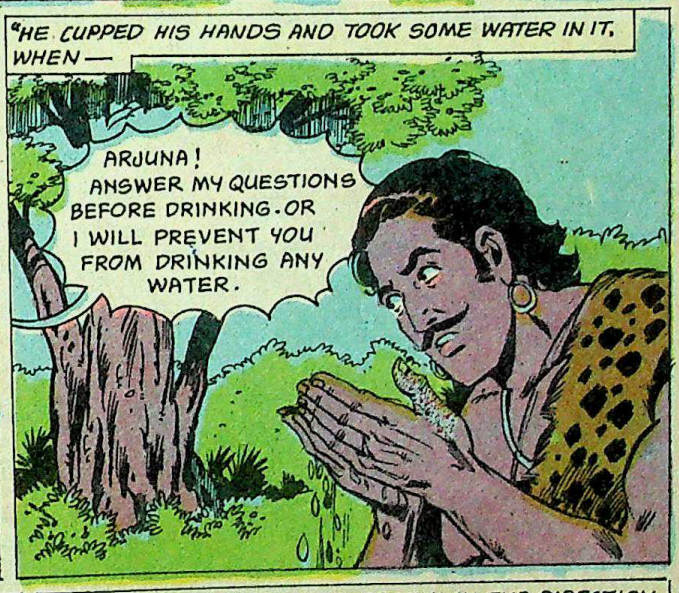


Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

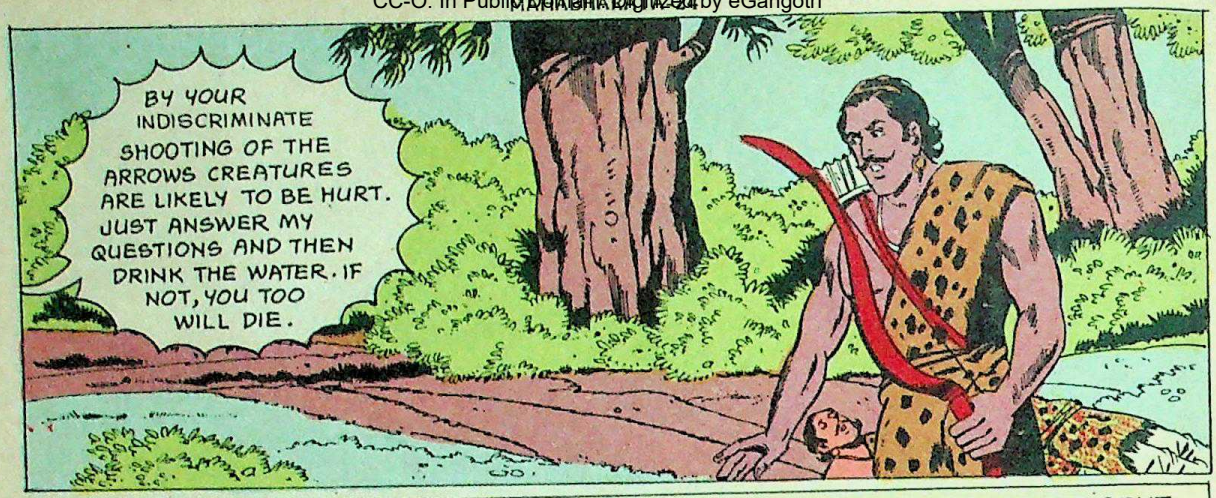


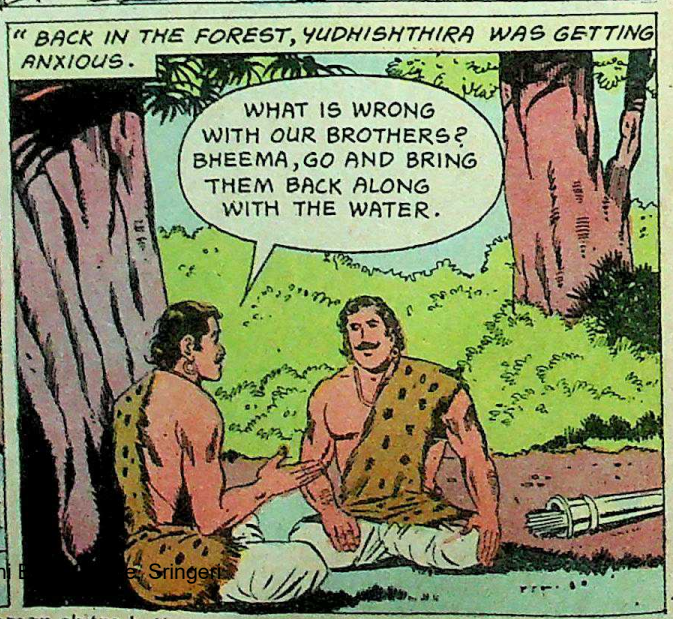




Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

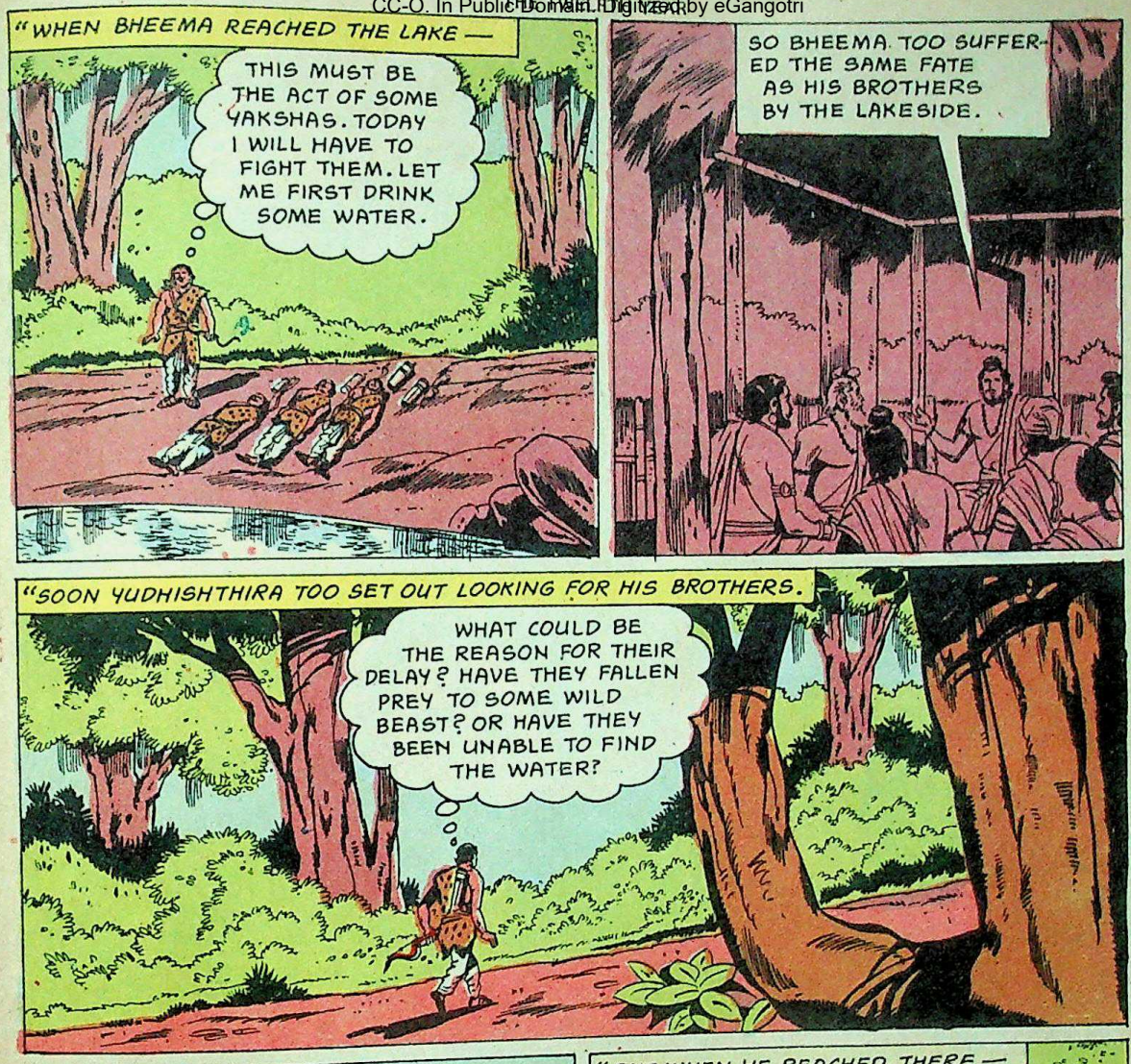
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri





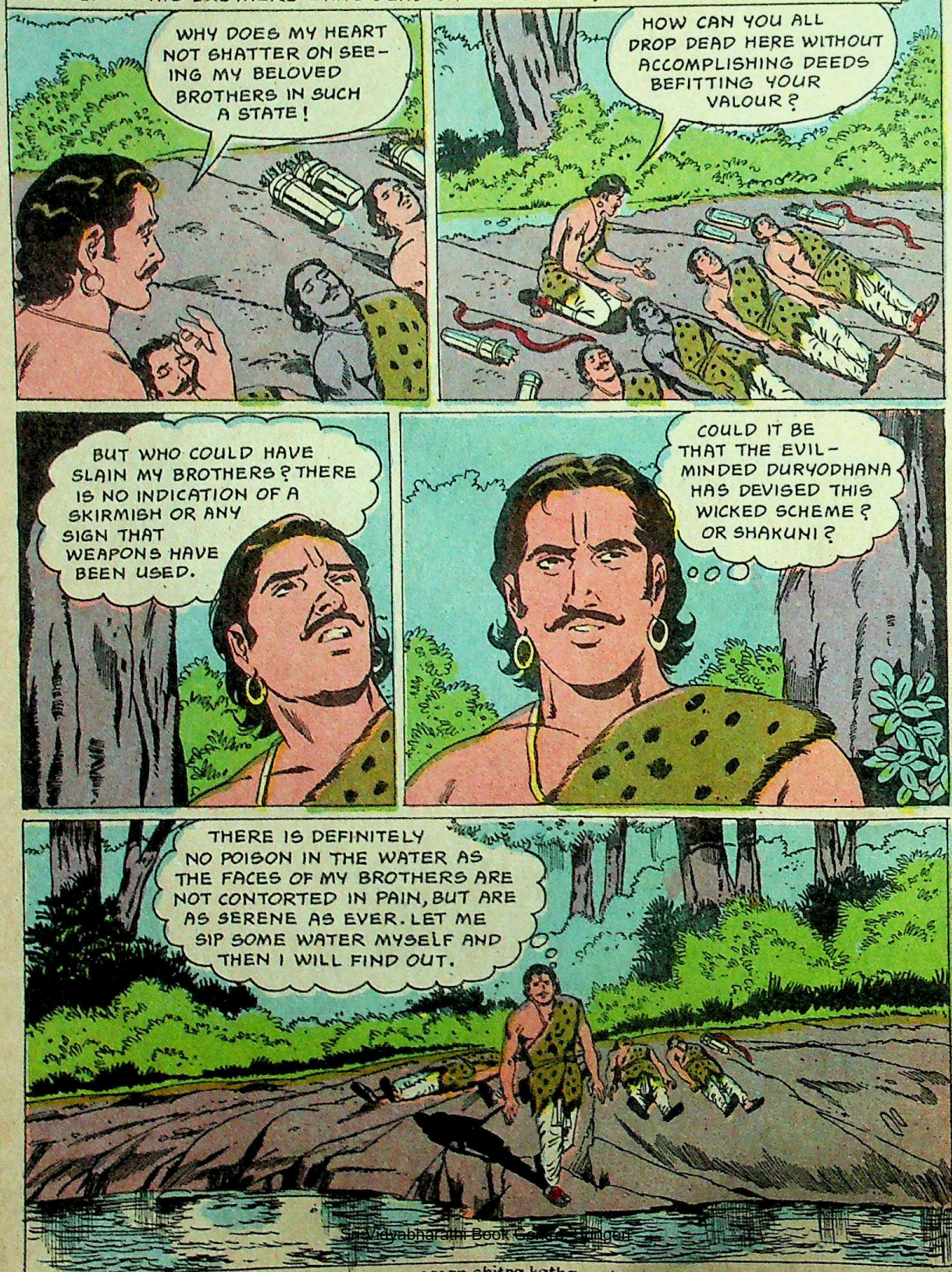
Sri Vidyabharathi [illegible] Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



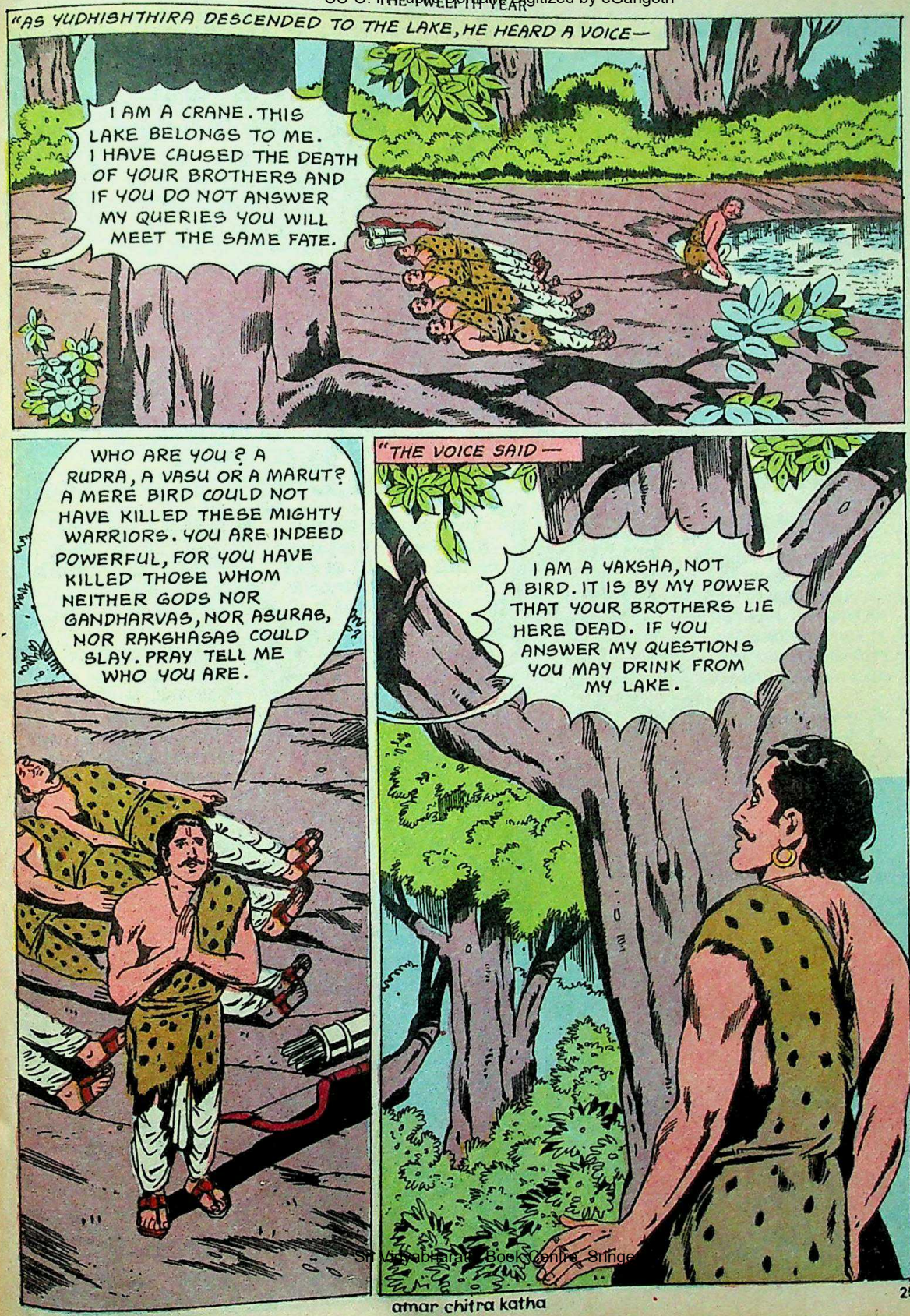
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

"BEHOLDING HIS BROTHERS LYING DEAD ON THE GROUND, YUDHISHTHIRA LAMENTED —



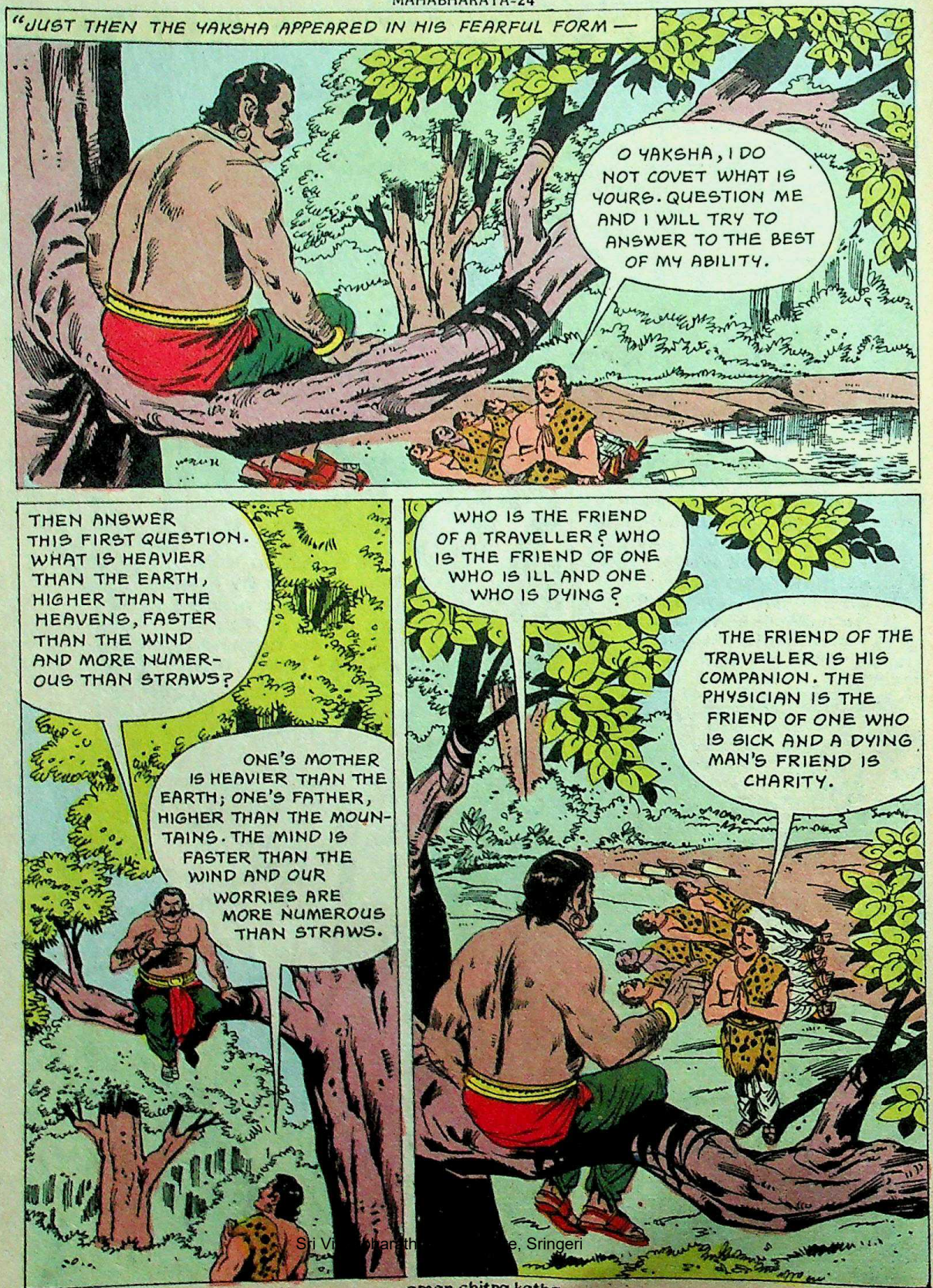
Sri Vidyabharathi Book Centre, Bangalore

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



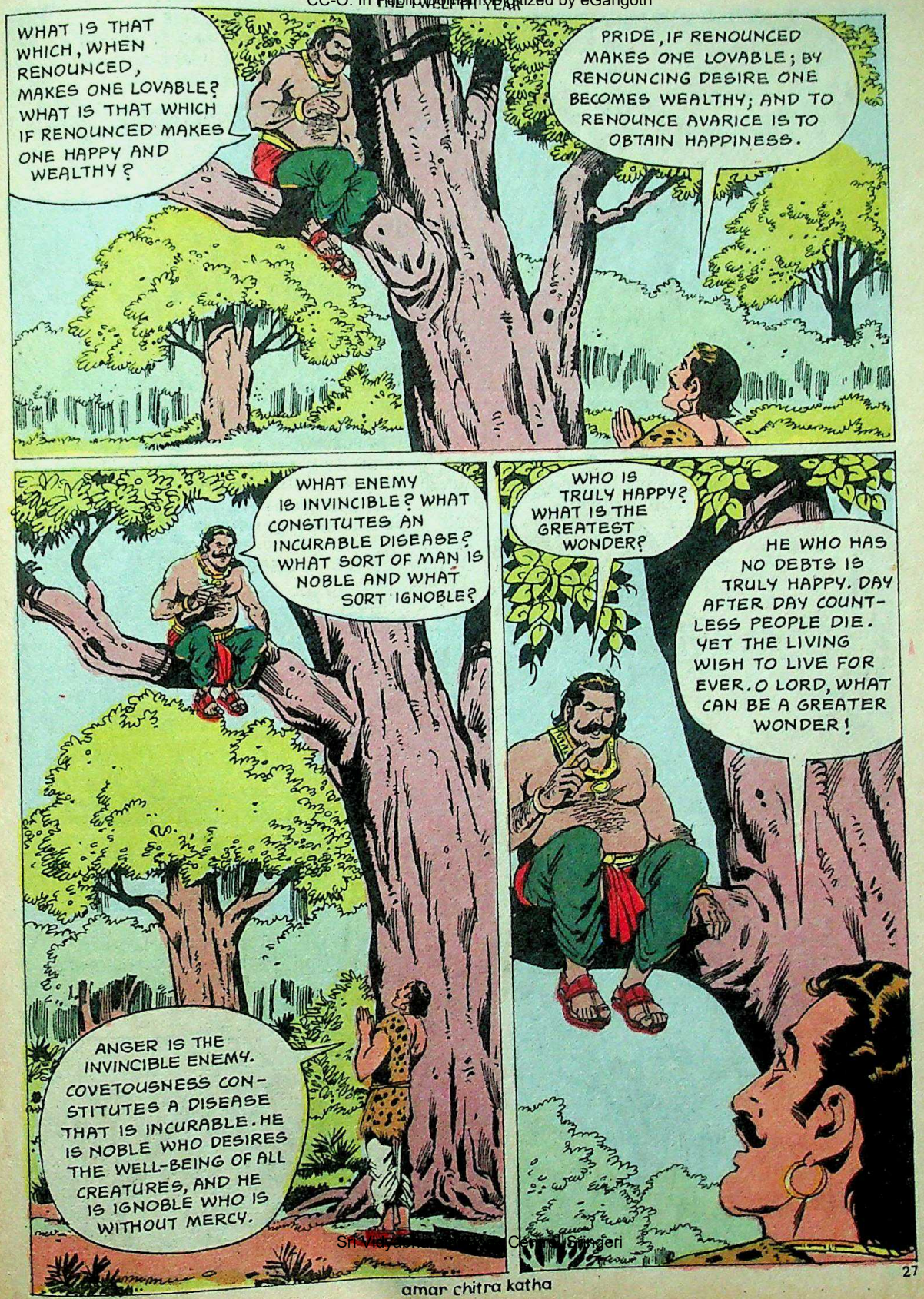
Sri Vyasabharati Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



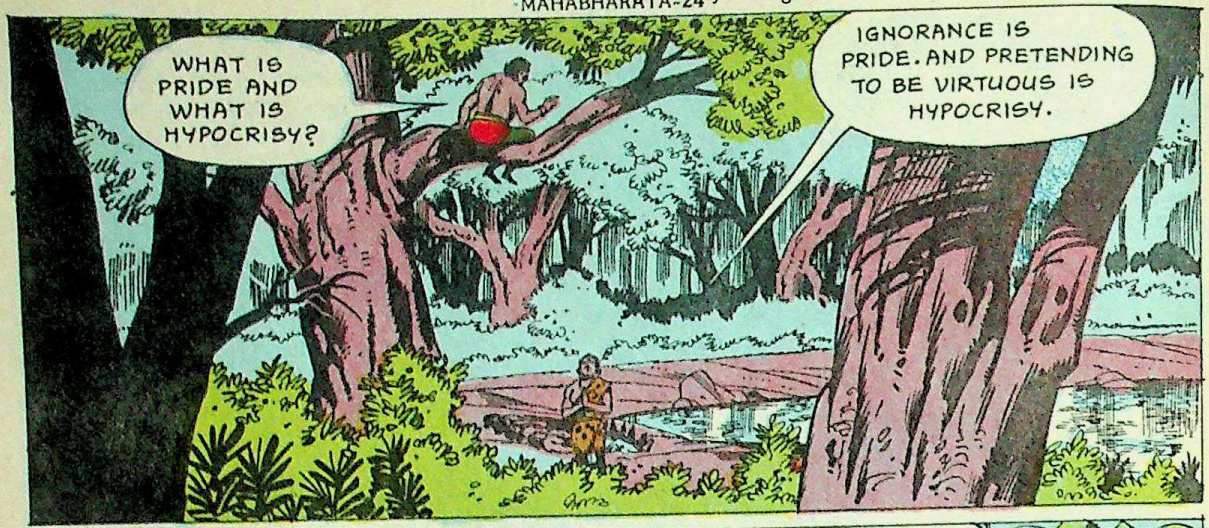
Sri Vi[illegible]harathi [illegible]e, Sringeri

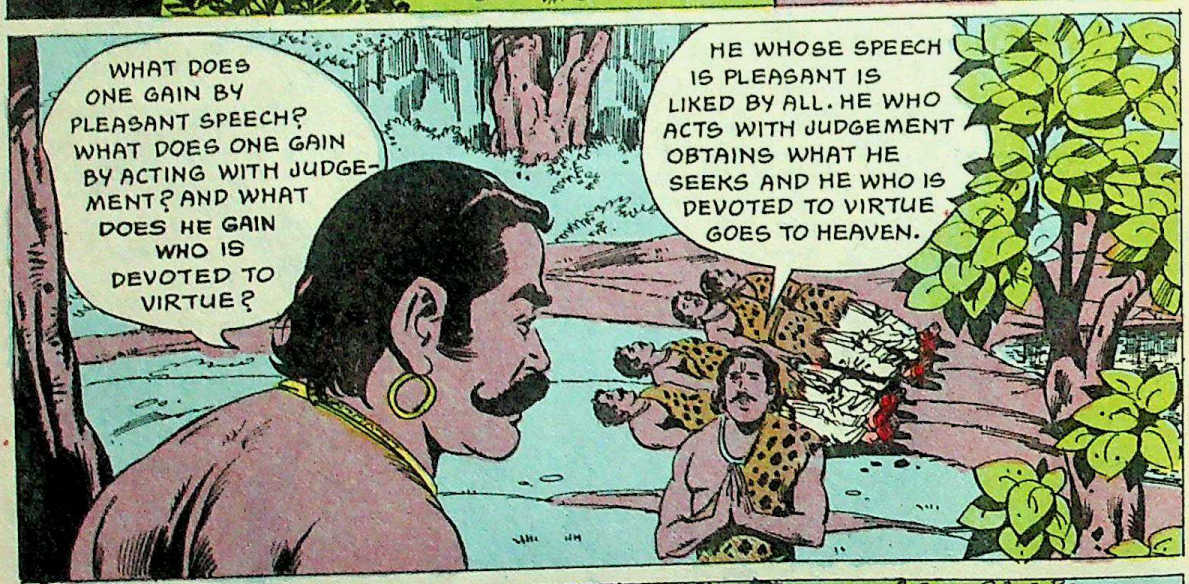
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

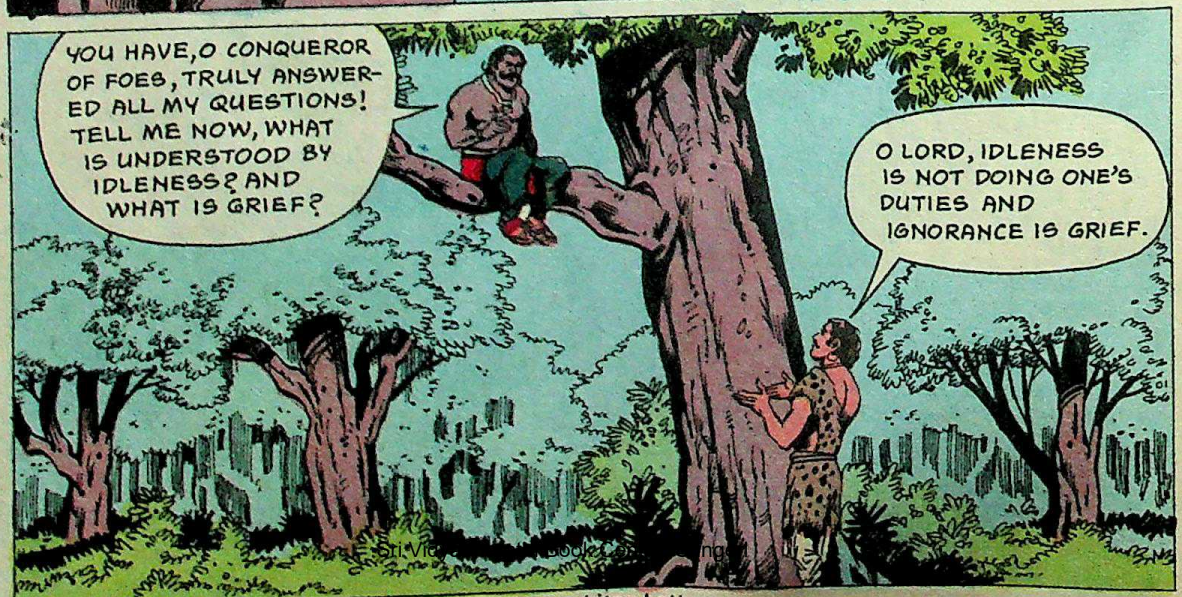


Sri Vidya... Central Library, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

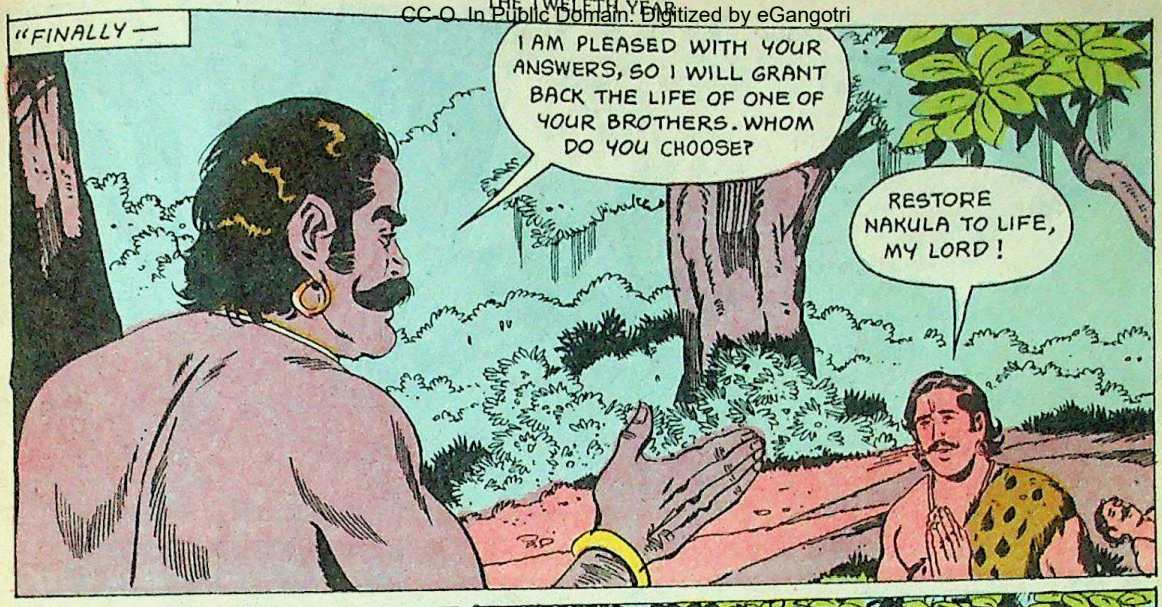


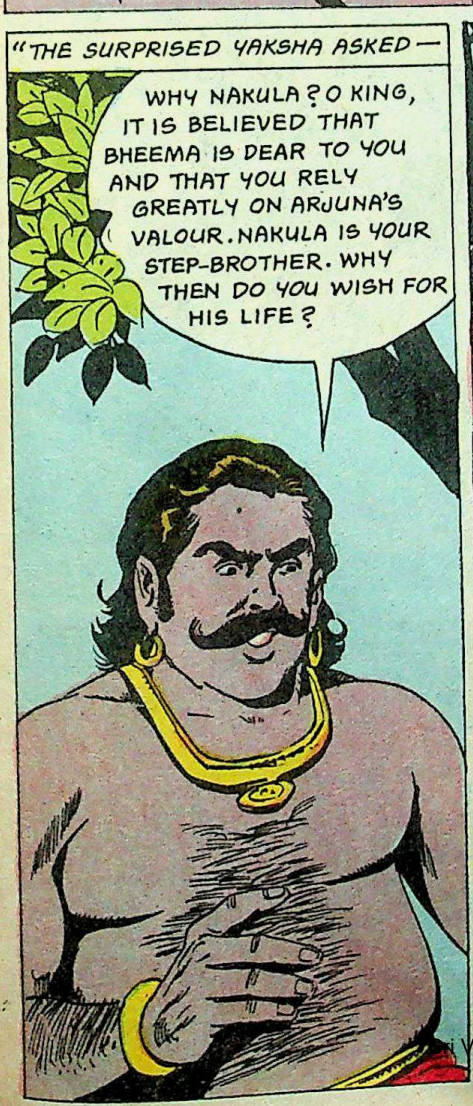


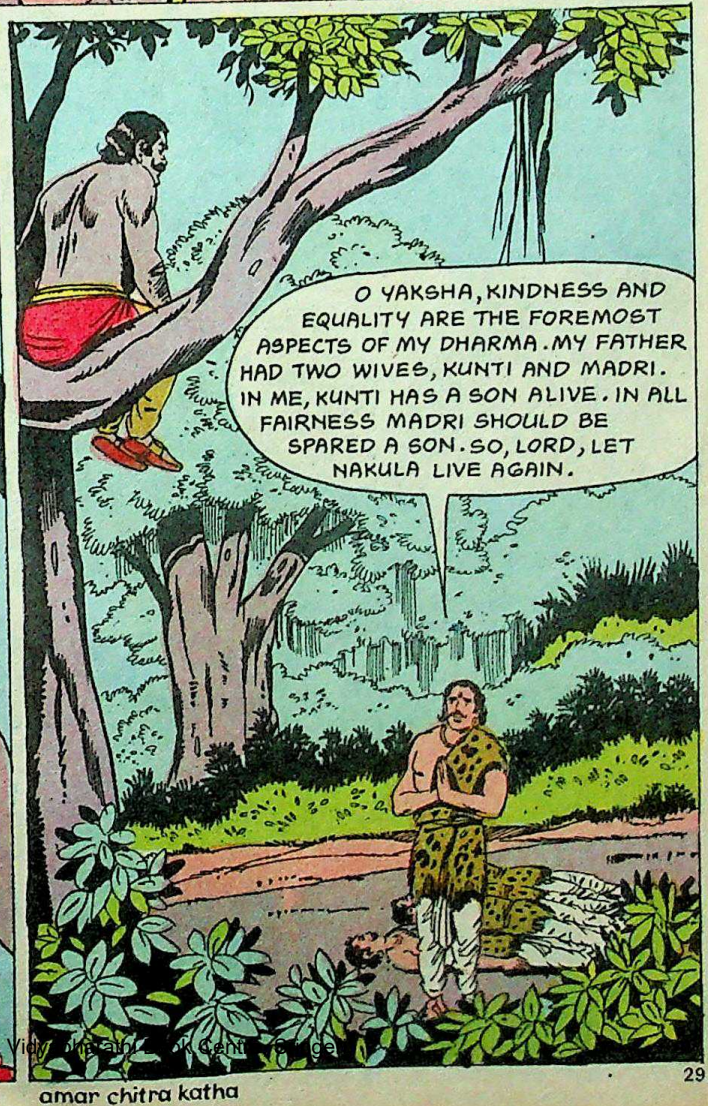


© Sri Vi... Books ... ing ...

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

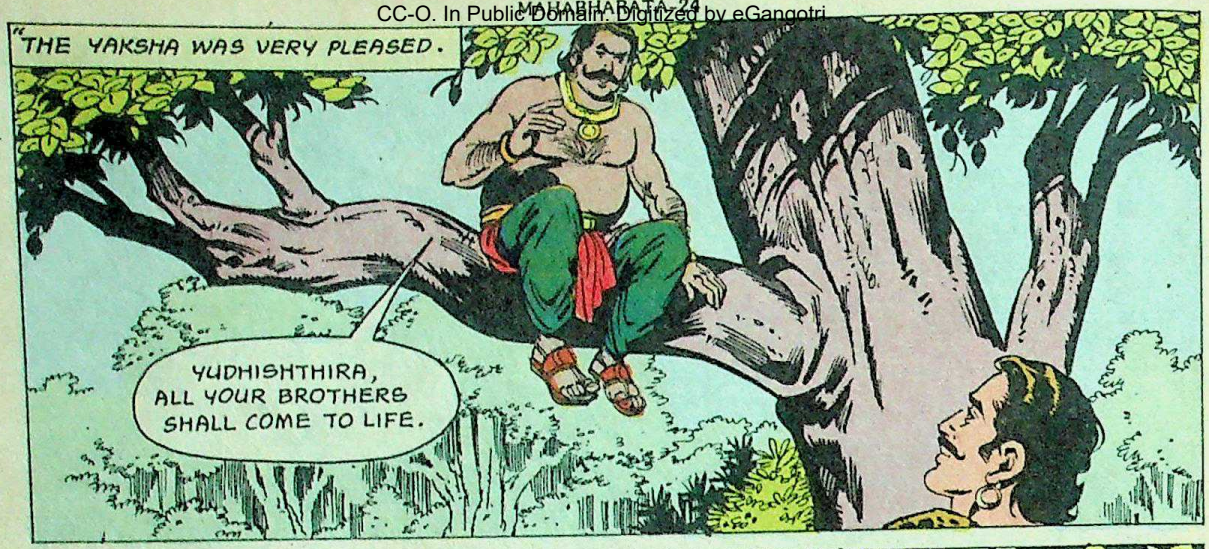


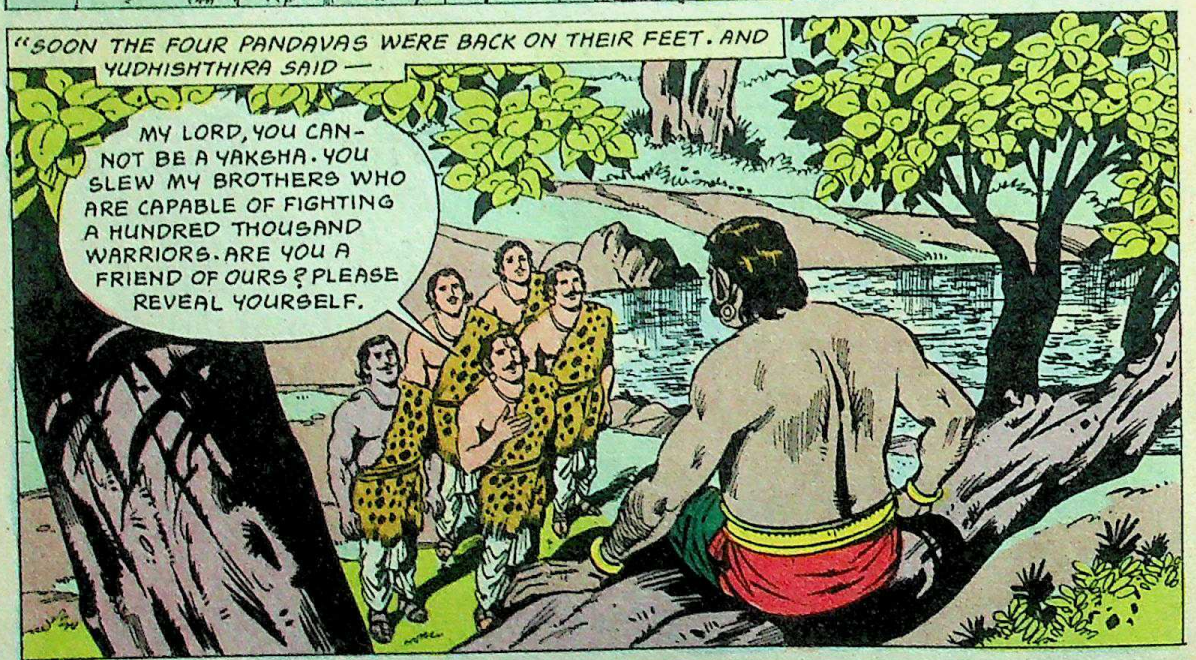


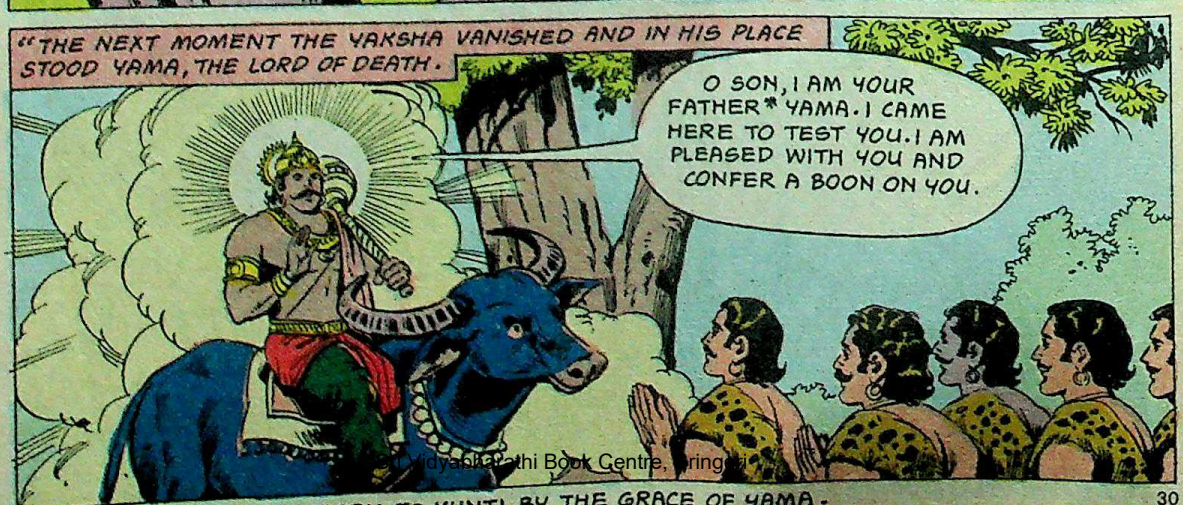


CC-O. Jangamwadi Math Collection. Digitized by eGangotri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



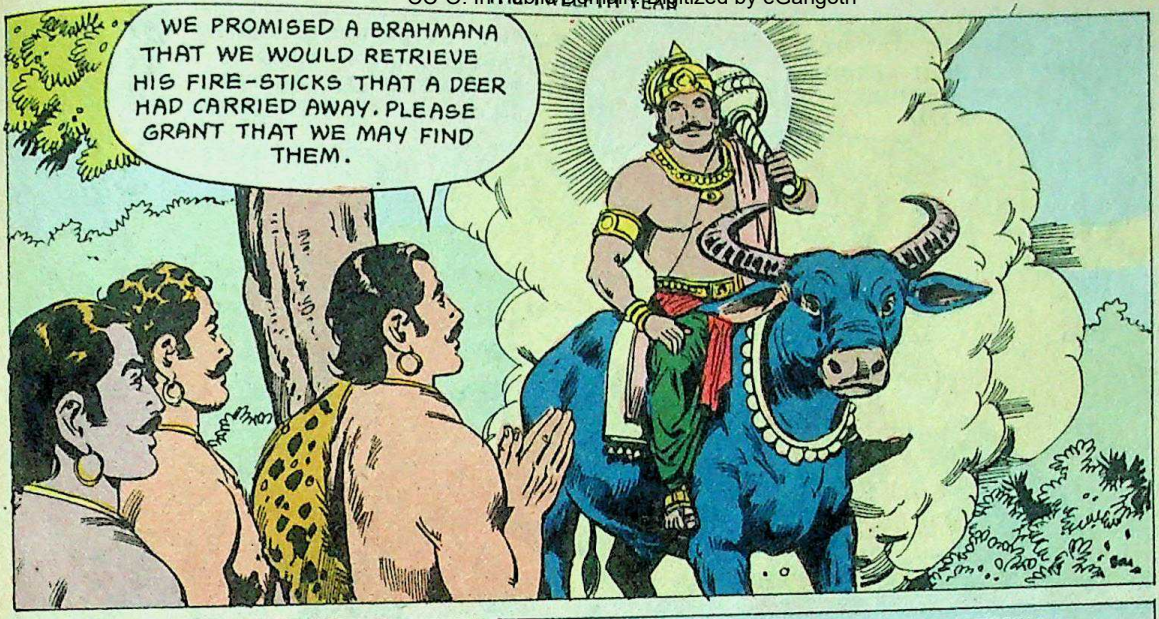


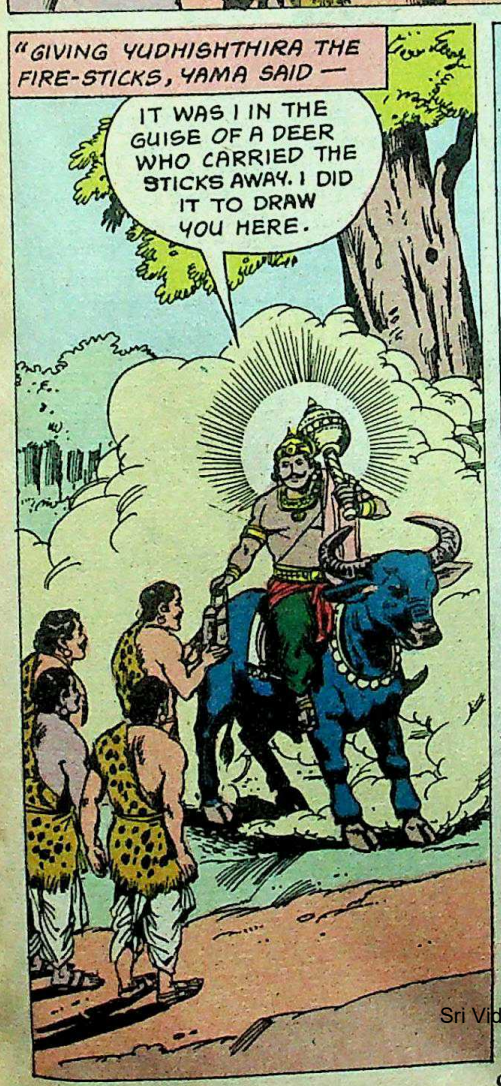


CC-O. Vidyasankar Sthi Book Centre, Chennai

* YUDHISHTHIRA WAS BORN TO KUNTI BY THE GRACE OF YAMA.

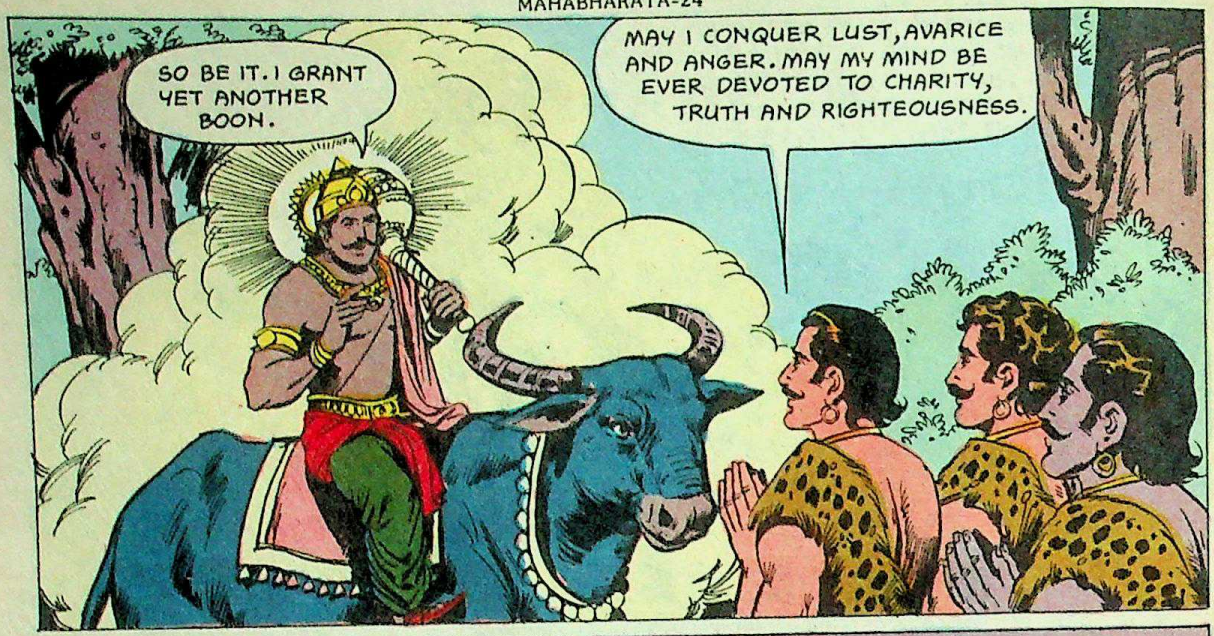
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

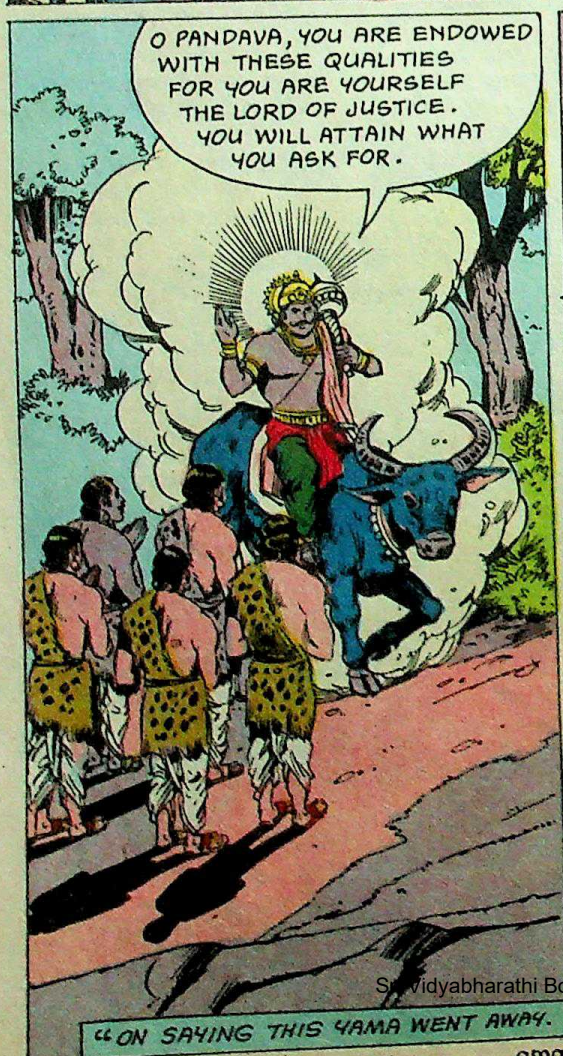


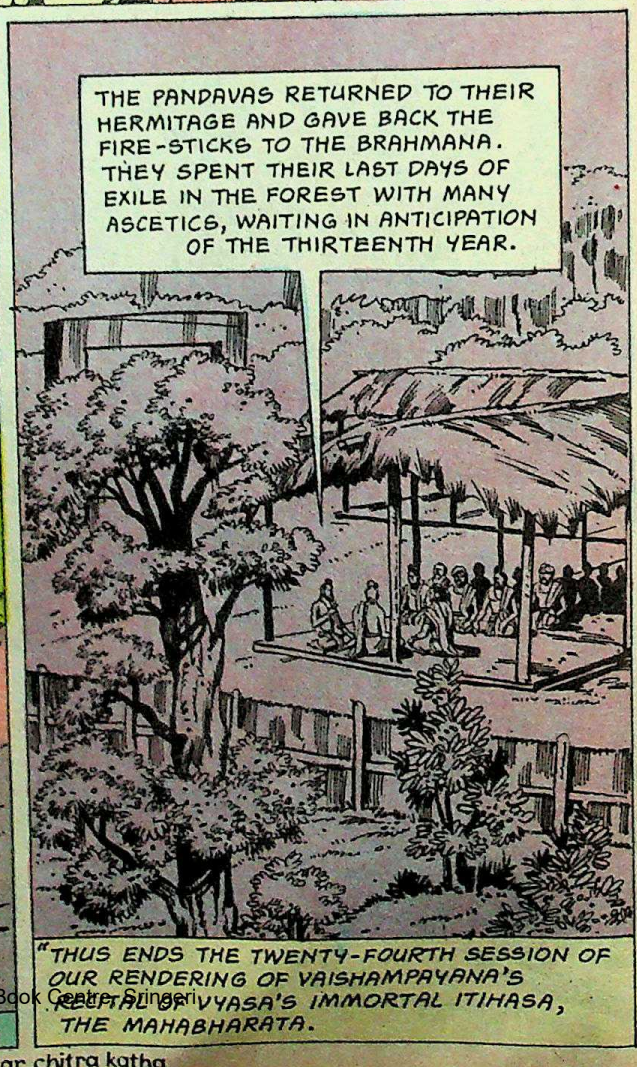


Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri



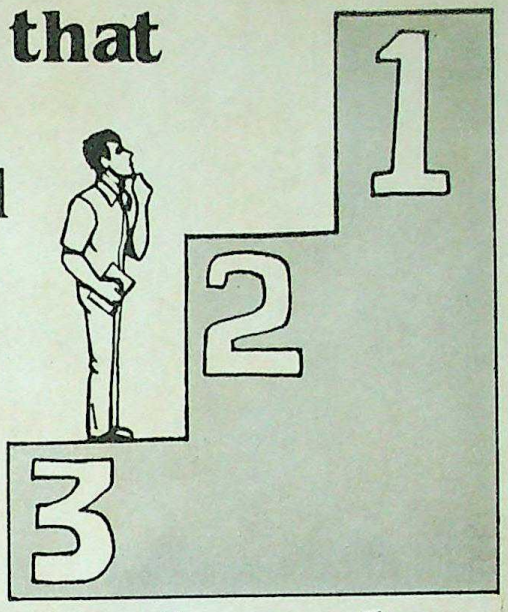




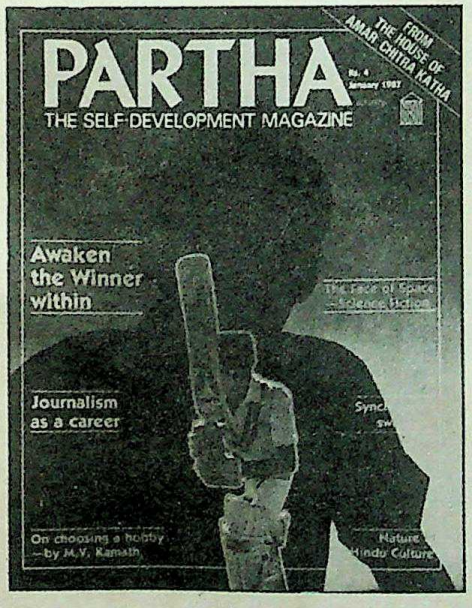
Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri

Did you know that you are using only one-third of your potential?



Read PARTHA and awaken the winner within



For just Rs. 4.00 a month, a magazine that brings you practical hints on Personality Development, Career guidance, Science, adventure, quizzes and fun. Regular contributors include M.V. Kamath, V.S. Venkatavardan, R.G.K. and Anant Pai.

Special offer: A copy of The Partha Way to Success, priced at Rs. 12.00 sent free to subscribers.

PARTHA
THE SELF-DEVELOPMENT MAGAZINE

Annual subscription Rs. 48.00 to be sent to:

Partha Books Division
Nav Prabhat Chambers, Ranade Road,
Dadar Bombay-400 028.

Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri

February 15, 1987
Regd. No. MH/BYW-218
CC-O. In Public Domain. Digitized by eGangotri
Registered with the Registrar of Newspapers for India.
Registration No: R.N. 31757/70

THE DISNEY FUN PARADE BY Luxor®

Introducing

ENTER LUCKY DRAW SCHEME

LUXOR DISNEY FUN SET

Donald, Mickey, Bambi and Luxor make a nice fun family! Now, pick up a Disney Funset and you will be entitled to a lucky draw coupon! For surprise takeaways – 500 of them! So, have fun!

Luxor®

CLARION D 349

Sri Vidyabharathi Book Centre, Sringeri